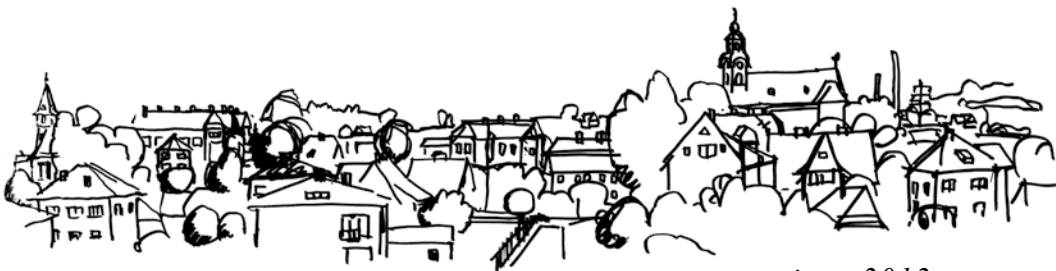




Bystřický · Bystrzycki iNFORMÁTOR



prosinec 2012



EUROREGION
Těšínské Slezsko
Śląsk Cieszyński

Zamyšlení skoro vánoční ...

Vážení spoluobčané,

Do Vašich rukou se dostává poslední vydání Bystřického informátoru roku 2012.

Možná budete náš „časopis“ pročitat uprostřed vánočního shonu a přemýšlení nad tím,

čím pod vánočním stromčkem překvapíte své nejbližší.

Nezapomeňte, že Vánoce jsou především svátky klidu a míru, nikoli svátky nákupů a shonu.

Chcete-li své blízké obdarovat, darujte jim to, co se nedá koupit a ničím zaplatit.

Více LÁSKY, PŘÁTELSTVÍ a POCHOPENÍ,

Více ČASU a POHODY, které věnujete svým nejbližším ...

Zkuste na chvíli zapomenout na pozemský shon a starosti,

Přichází čas vánoc, čas přání a odpouštění, Čas pokání a předsevzetí, že budeme lepšími ...

Zda-li se nám to podaří, nám odpoví jen čas ...

Za rok o tomto čase se můžeme zeptat sami sebe: „Jaký jsi byl?“



Ladislav Olšar

Obecní záležitosti

Obecní úřad Bystřice

internet: www.bystrice.cz • e-mail: ou@bystrice.cz	
Úřední hodiny: Po a St 7.30 – 11.30 12.30 – 16.30	
Starosta: Ladislav Olšar	558 995 111
Místostarosta: Mgr. R. Wróbel	558 995 112
Tajemník: Milan Rumpík	558 995 113
Sekretářka: Renata Poloková	558 995 110
Fax:	558 995 120
Stav. úřad: Ing. arch. Zwierzyna	558 995 114
D. Bystroňová	558 995 116
J. Labajová	558 995 117
H. Sedláková	558 995 118
Investice: Ing. I. Bazgierová	558 995 119
M. Kubičínová	558 995 130
Bc. H. Pilková	558 995 135
Odb. vnitřní spr.: A. Swiačová	558 995 121
Hlášení poruch VO: Bc. R. Staroňová	558 995 129
Nájmy hrobů, Odp. hospodářství (stočné)	
Bc. P. Cieslarová	558 995 122
Podatelna, pokladna: O. Husarová	558 995 123
Matrika: A. Cieniałová	558 995 124
Finanč. odbor: Ing. D. Bocková	558 995 125
M. Kaletová	558 995 126
D. Sližová	558 995 128
Kultura: I. Ondraszková	558 995 127
Správce sítě: M. Slaninák	558 995 115
Komunální služby: B. Kluz	558 995 139
Informační centrum Bystřice	558 995 775, 127
Dům s pečovatelskou službou	
Mgr. Gražyna Krzyżanková	558 995 150
Pečovatelky	558 337 473
Místní kino	
Nepravidelné akce - plakátováno	558 995 127
Sbor dobrovolných hasičů e-mail: sdh@bystrice.cz	
velitel: 602 503 719 krizové číslo: 725 141 221	
Kabelová TV:	Po-Pá: 9-16
hlášení poruch, zákaznické centrum	558 995 190
ŠKOLY	
Spojovatel.	558 995 200
Školní jídelna	558 995 240
ZŠ a MŠ Bystřice 848	
Ředitel Mgr. J. Čechura	558 995 201
Hospodářka D. Szkanderová	558 995 200
Zástupce ředitele M. Kozel	558 995 202
Sborovna - nová budova	558 995 203
Vých. poradce T. Krsek	558 995 215
Sborovna - stará budova	558 995 210
Družina M. Badurová	558 995 211
Školnice Z. Cieslarová	558 995 230
Fax	558 995 233
e-mail: skola@zs-bystrice.cz • www.zs-bystrice.cz	

Mateřská škola

Zástupce ředitele: V. Navrátková	558 995 260
Elokované pracoviště - baráky	558 995 290
Kuchyň	558 995 234

PSP im. St. Hadyny Bystrzyca

Dyřektor mgr R. Wróbel	558 995 251
Sekretariát + fax	558 995 250
Pokoj nauczycielski 366	558 995 252
II. pokoj nauczycielski 288	558 995 255
Klasopracownia D.Cymerys	558 995 254
Doradca do spraw wychowania:	
mgr G. Łuński	558 995 259
Świetlica szkolna	558 995 258
e-mail: pspbystrice@seznam.cz	
www.pspbystrice.cz	

Przedszkole

M. Polok	558 995 256
----------	-------------

Základní umělecká škola

Vedoucí učitel: J. Kaleta	558 995 055
---------------------------	-------------

Dům dětí a mládeže

středisko volného času	558 995 276-277
Ředitelka J. Wróbllová	558 995 275
e-mail: info@ddmbystrice.cz • www.ddmbystrice.cz	

Místní knihovna

vedoucí Jarmila Petříčková	558 995 280
půjčovna • www.knihovna.bystrice.cz	558 995 229
e-mail: knih-bystrice@volny.cz	
Půjčovní doba: St zavřeno Po a Čt	12:00 – 17:00
Út a Pá	10:00 – 17:00

Česká spořitelna - pobočka Bystřice

Po, St	8:30 – 12:00	13:00 – 17:00
Pá	8:30 – 12:00	13:00 – 16:00

Česká pošta - pobočka Bystřice

Po – Pá	8:00 – 11:00	13:00 – 18:00
So	8:00 – 10:00	

Církev římsko-katolická

farní úřad Vendryně	558 350 230
e-mail: rkf.vendryne@do.cz	608 466 595

Farní sbor Slezské církve evangelické a.v.

	558 551 223
pastor – v případě potřeby	558 551 224
e-mail: bystrice@sceav.cz , www.bystrice.sceav.cz	
Úřední hod.: Po	8:00 – 12:00 14:00 – 17:00
Út – Pá	8:00 – 12:00

Luterská evangelická církev a.v.

církevní rada – farní úřad	558 995 300 – 302
Úřední hod.: Po – Pá	8:30 – 11:30
St	8:30 – 11:30 15:00 – 17:00

Církev adventistů sedmého dne

Bystřice 443, u nádraží	775 789 046
e-mail: hynek.dona@tiscali.cz	

Praktická lékařka pro děti a dospělé

MUDr. Irena Potyszová sestra: 558 551 166

Po	07:00 – 11:00	
Út	07:00 – 09:00	
St	08:00 – 11:00	13:00 – 15:00 poradna 15:00 – 16:00
Čt	07:00 – 10:00	
Pá	07:00 – 11:00	

MUDr. Dagmar Heczková 558 353 589

* Bystřice pošta
Po, Čt 08:00 – 10:00
Út, St 13:00 – 15:00 Pá 12:00 – 14:00

Praktický lékař pro dospělé www.mudrfeber.cz

MUDr. Zbyszko Feber 558 551 133

Po	07:30 – 10:00	10:00 – 11:30*	11:30 – 13:00
Út	13:00 – 14:00	14:00 – 15:30*	15:30 – 18:00
St	07:30 – 10:00	10:00 – 11:30*	11:30 – 13:00
Čt	13:00 – 14:00	14:00 – 15:30*	15:30 – 17:00
Pá	07:30 – 10:00	10:00 – 11:00*	11:00 – 12:30

* - objednaní pacienti a preventivní prohlídky

MUDr. Škňouřil Lucyna 558 551 156, 155 – sestra

Po	13:00 – 17:00	
Út, Čt, Pá	07:00 – 12:30	jen pro pozvané
St	13:00 – 17:00	17:00 – 18:00

Odborný ženský lékař

MUDr. Anna Lasotová 558 352 405

Po	09:30 – 15:00	15:00 – 16:30	jen pro pozvané
St	06:00 – 16:30	16:00 – 17:00	
Polední přestávka:	12:00 – 13:00		

Praktický zubní lékař

MUDr. Jiří Navrátil 558 551 170, 604 327 139

* Bystřice – česká Mateřská škola
Po – Čt 06:30 – 15:00 Pá 06:30 – 14:00

MUDr. Jan Siwy 558 352 186

Po, St, Čt 07:00 – 14:00

MUDr. Daniel Kotas 558 341 733, 775 570 005

Po	12:00 – 18:00
Út	08:00 – 16:00
Pá	08:00 – 14:00

Poliklinika Podlesí

Rehabilitační středisko 558 337 474
Bystřice – DPS
Po – Pá 06:30 – 14:30 Na doporučení lékaře.

Lékárna HERBA

lekherba@volny.cz

PharmDr. Roman Martynek 558 352 179

Po – Pá 07:30 – 12:00 12:30 – 17:00

Oční optika Hečková

Bystřice 496

vedoucí Jaroslav Příkryl 558 353 500

• Prodej, opravy a zhotovování brýlí všeho druhu

Po, St, Pá 07:30 – 12:00 12:30 – 17:00

Veterinární služba

558 551 700

MVDr. Czeslav Wawreczka 602 731 590

Po – Pá 18:00 – 20:00

Dopoledne operace po telefonické dohodě.

Zdravotnictví - pohotovost

Třinec - Sosna

lékař - dospělí 558 309 403

So, Ne, svátky 07:00 – 22:00

Po – Pá 17:00 – 22:00

lékař - děti 558 309 214

zubní Třinec

558 309 909

So, Ne, svátky 08:00 – 13:00

Krizová centra

Bílý kruh bezpečí 597 489 204

Centrum psychologické pomoci

- nonstop linka důvěry 596 318 080

Centrum drogové pomoci 596 884 854

Linka bezpečí pro děti (zdarma) 116 111

Fond ohrožených dětí 596 112 341

Rodičovská linka 840 111 234

Linka pomoci pro seniory 800 200 007

Elpis Třinec -

- poradna pro oběti domácího násilí 558 320 300

Číslo tísňového volání

SOS pohotovostní volání 112

Hasiči 150

Záchranná služba 155

Městská policie 156

Policie ČR 158

Nemocnice

Nemocnice Podlesí, Třinec 558 304 111

Nemocnice Třinec Sosna 558 309 111

Nemocnice Český Těšín 558 769 211

Městský úřad Třinec

pověřený úřad výkonem st. správy pro Bystřici

ústředna - spojovatelka 558 306 111

Policie ČR Třinec

obvodní oddělení pro Bystřici 558 339 712

ROK 2012 KONČÍ

Vážení spoluobčané,

Ručičky hodin neúprosně odkrajují poslední minuty

roku 2012, blíží se Vánoce, nejkrásnější svátky roku.

Svátky klidu a rodinné pohody.

Jaký rok prožila rodina bystřičanů?

Byl to rok radosti z krásného slunečného počasí, ale i starostí s nedostatkem vody. Pracovníci Obecního úřadu skoro 2 měsíce dováželi pitnou vodu do zásobníků v Pasekách, aby zajistili jednu ze základních potřeb pro život – dostatek pitné vody. Zhruba 40 rodinných domků v lokalitě Škubňa 18 a Poremba bude mít problém se zásobováním vodou vyřešen. V září jsme dokončili výstavbu 3 km nového vodovodního řadu. Do konce října jsme předávali nový vodovod vodárenské společnosti, která bude zajišťovat dodávku vody. Do konce roku budou první domky na tento nový vodovod napojeny. Na pomoc při řešení zajištění stavebního povolení pro vodovodní přípojky obec připravuje zpracování projektové dokumentace, která bude řešit v jednom projektu všechny přípojky. Občané se budou podílet poměrnou částkou na úhradě projektu. Bude to pro ně podstatně levnější, ale to hlavní – nebudou muset každý sám zajišťovat potřebné vyjádření správců inženýrských sítí. Ušetříme jim čas i peníze. Hlavně pro starší spoluobčany je vyřizování nezbytných formalit obtížné.

V létě jsme dokončili nejvýznamnější investici roku 2012. Výstavbu inženýrských sítí v lokalitě Farské. Máme vybudovaný nový vodovod, plynovod, kanalizaci. Došlo k posílení energetické sítě a komplexnímu rozvodu nízkého napětí pro výstavbu 20 nových rodinných domků.

A že se staví. Vedle řady rodinných domků zde vznikají i nové typy bydlení – dvojdomky a bytový dům se šesti bytovými jednotkami. Někomu se může zdát, že se takové typy objektů pro bydlení k nám nehodí. Je to otázka, na kterou se pokusím odpovědět.

Končí doba, kdy občané, kteří chtějí bydlet ve svém domku na vesnici mají 5 až 6 milionů na koupit pozemku a výstavbu vily. Přibývá lidí, kteří chtějí bydlet ve svém a na vesnici, a mají pouze 2 miliony korun. Právě pro ně je tento typ bydlení určen. Malometrážní bydlení ve „vlastním“ je trend současnosti. Lidé utíkají z města, kde bydlí v nájmu, na vesnici do vlastního. Pro obec je dobré, že se k nám lidé stěhují. S každým novým člověkem naše obec sílí. Pomínou-li, že každý člověk přináší navýšení rozpočtu pro obec, tak je zde řada dalších pozitiv. Budeme mít dostatek dětí pro ma-

teřské a základní školy, provozovatele služeb v obci budou mít více klientů.

V průběhu podzimu se na Farském realizuje výstavba nové kapacitní komunikace, která bude v příštím roce prodloužena a napojena u DPS na silnici kolem stadionu. Vyřešíme tím letitý problém, kterým je úzká komunikace vedoucí z centra Bystřice na Vendryni. Stávající komunikace o šíři 3,5 až 4 metry je pro obousměrný provoz zcela nevhodná. Zvláště v době, kdy se na silnici I/11 provádí nějaké opravy, které vyžadují omezení dopravy. Stovky aut si zkracují cestu mezi Jablunkovem a Třincem právě přes Farské. Dopravní situace se tak stává doslova katastrofální. Auta se vymíjejí tak, že jezdí po příkopech a chodci, ti už nemají ani ten příkop.....Pro rok 2012 je prioritou pro obec tuto situaci jednou pro vždy vyřešit. Připravujeme projekt pro stavební povolení a do léta bychom chtěli mít silnici hotovou.

Nezapomínáme se starat i o stávající místní komunikace. Stále máme u nás komunikace, které jsou ve skutečnosti uježděnou hlinou s posypem strusky. Vybrali jsme 4 části nejhorších komunikací k opravě. Jedná se o komunikace Suchý A A, Suchý 14, V Pasekách 1, Na Pasekách 11b. Tyto opravy bylo možno uskutečnit díky dotaci, kterou jsme zajistili z Fondu soudržnosti EU na dodatečnou úhradu nákladů povodňových škod v obci z roku 2010. Tato dotace znamenala posílení obecního rozpočtu v kapitole oprava komunikací a umožnila opravu realizovat.

Výstavba inženýrských sítí a komunikací je jen zlomkem událostí, které se v Bystřici v roce 2012 udály. Více se dočtete na dalších stranách našeho informátoru.

Dovolte mi, abych svůj úvod zakončil konstatováním, že naše obec Bystřice sílí a krásní. Naše rodina bystřičanů se nejen rozrůstá, ale je rok od roku semknutější. Díky Vám se daří plnit motto „Bystřice, přátelská obec, místo pro spokojený život“.

Dovolte mi, abych Vám popřál nádherné prožití Vánoc a do Nového roku 2013 hodně zdraví, osobních a pracovních úspěchů a mnoho dobrých lidí – přátel. Neboť život bez přátel je jako život bez Slunce. Af tedy nad námi svítí hodně sluníčka, které bude vyzařovat ze srdcí dobrých lidí – přátel.

Ladislav Olšar
starosta

INVESTOVAŁI JSME DO BEZPEČNOSTI V DOPRAVĚ

Na přelomu roku 2011 – 12 vznikla myšlenka, jak zlepšit bezpečnost na křižovatkách Karpentská a u Slovaftu. Intenzita dopravy na silnici I/11, která patří k největším v ČR, způsobovala našim řidičům problémy při přejíždění této mezinárodní silnice směr Košariska či Karpentná a naopak. Mnohdy řidiči museli čekat desítky minut, než našli skulinkou, která jim umožnila silnici projet.

Byl zpracován projekt výstavby světelně řízené křižovatky Karpentská s chodníkem a světelně řízeným přechodem pro chodce a u Slovaftu kruhové objízdné křižovatky. Na realizaci byla zajištěna dotace z Regionálního operačního programu EU pro Moravskoslezský kraj ve výši 85% celkových nákladů. V létě jsme obě dopravní stavby zdárně dokončili a tyto začaly sloužit našim řidičům. Bezpečnost obou křižovatek jsme vyřešili.

SILNICE I/11 JE PRIORITOU CELÉHO REGIONU

V posledních 2 letech se zintenzivnila práce na přípravě stavby přeložky silnice I/11 v úseku Bystřice – Oldřichovice. Tato jediná mezinárodní silnice 1. třídy v Moravskoslezském kraji patří k nevytíženějším v celé ČR. Léta byla otázka výstavby přeložky této silnice na okraji zájmu Ministerstva dopravy. Vláda M. Topolánka neučinila potřebné kroky pro splnění závazku ČR vůči největšímu zahraničnímu investorovi – automobilce Hyundai v Nošovicích. V letošním roce jsme již měli jezdit po nové silnici... Výstavba silnice ještě nezačala, dokončuje se teprve majetkoprávní příprava. V Bystřici je vykoupeno 98% pozemků a nemovitostí. K vykoupení formou vyvlastňovacího řízení zbývají

3 rodinné domky a 2 pozemky. Věřím, že do konce roku bude vše zdárně dokončeno. Souběžně se řeší i věcná břemena pro přeložku inženýrských sítí. V částech, které jsou již kompletně hotovy se vydává stavební povolení.

Díky zvýšenému úsilí celého regionu se urychluje příprava výstavby. Nová silnice splňuje požadavky proto, aby mohla být financována z prostředků EU. Záleží jen a jen na Ministerstvu dopravy, jakou prioritu výstavbě nové silnice dá. Je stále ve hře možnost zahájení stavby koncem roku 2013. Vrcholí boj o silnici, která je největší bolestí nás všech.

KANALIZACE FUNGUJE

V loňském roce jsme zdárně ukončili jeden z největších projektů v historii Bystřice – výstavbu 11 km nové kanalizace a nové čistírny odpadních vod v rámci projektu Revitalizace povodí Olše. Čistírna zdárně funguje, napojit na stávající kanalizaci zbývá asi 40 domků. Máme napojeno 4.000 obyvatel.

Splnili jsme všechny podmínky dané Evropskou unií, poskytovatelem dotace. Cena stočného, která patří v kraji k nejnižším, byla stanovena na základě metodiky Ministerstva financí. Volbou stanovení rovnoměrného odpisu investice do ceny stočného garantujeme našim občanům zachování stávající ceny stočného. Naším cílem je udržet cenu stočného ve stávající výši co nejdéle. Tím, že si kanalizaci provozujeme sami, musíme plnit úkoly provozovatele. Musíme provádět kontrolu kanalizace a řešit problémy, které se za léty existence, mnohdy 30 let staré kanalizace, vyskytují. Máme zalomenou kanalizaci od staré české školy – musíme vyřešit v příštím roce rekonstrukci této části kanaliza-

ce. Pouštíme do kanalizace dešťové vody z areálu škol a DPS. Řešení tohoto problém se léta oddalovalo. Příští rok se musíme do výstavby samostatné dešťové kanalizace pustit. V našem regionu patříme spolu s obcí Mosty u Jablunkova ke dvěma obcím, které si samy kanalizaci provozují. Je to činnost složitá, ale ekonomicky jednoznačně pro obce i občany výhodná.



SYSTÉM ODPADOVÉHO HOSPODÁŘSTVÍ DÍKY OBČANŮM FUNGUJE

Systém nakládání s odpady je zákonem přenesen na obce. To znamená, že zajištění sběru odpadů je plně v režii obce. Již jsme si zvykli, že odpadové nádoby jsou pravidelně vyváženy, 6krát v roce nám od domu odváží pytle se separovaným papírem a plastem. Na řadě míst v obci jsou sběrné nádoby.

V letošním roce přibýly v obci další nádoby na sběr drobného elektroodpadu. Na kompostárnu nebo na dvoře komunálních služeb mohou občané odevzdat starou nefunkční lednici nebo televizor. Je to další rozšíření možnosti bezplatně odevzdat odpad v místě bydliště.

Dle posledního jednání s vedením svazové firmy Nehlsen Třinec jsme byli ujištěni, že cena služeb zůstane na výši roku 2012, přestože pro Nehlsen Třinec razantně vzrostly provozní náklady (ceny pohonných hmot, aj.). Není důvod pro zvyšování ceny místního poplatku za

odpady. To však neznamená, že obec nemusí na systéme nakládání s odpady doplácet. Ročně doplácíme na likvidaci odpadů 1 milion korun, což činí 200 korun na občana. Díky Vám, občanům, získáváme za třídění odpadů ročně více, jak 600.000 Kč od společnosti Ekocom. Nebýt Vás, doplácíme na likvidaci odpadů ještě více.

Samostatnou kapitolu tvoří likvidace bioodpadu. Druhým rokem funguje naše komunitní kompostárna. Občané mají možnost přivést bioodpad na naši kompostárnu. Dají se nám plnit ukazatele. Do budoucna bude našim cílem zajistit produkci kompostu pro naše občany. Musíme dorešit způsob prosévání kompostu, abychom mohli produkovat kompost podle našich představ.

Již tradičně patříme v třídění odpadů k nejlepším v kraji. Za to patří díky všem bystřičanům.

POLYFUNKČNÍ DŮM...

K tématu výstavby Polyfunkčního domu v centru obce jsem raději udělal v nadpisu pár teček. Záměr zástavby centra obce Polyfunkčním objektem, v němž budou nebytové prostory pro služby a nové byty, měl být hotov v roce 2009. Je konec roku 2012 a objekt nestojí. Podle vývoje jednání s investorem projektu firmou Real spektrum global Brno(dále jen RSG) mohu Vám sdělit následující.

Projekt výstavby Polyfunkčního domu v centru Bystřice získal stavební povolení koncem roku 2007. Přípravu samotné výstavby objektu zasáhla celosvětová ekonomická krize, která dala "červenou" bankovnímu úvěrování realitních projektů. Banky několik let váhaly poskytovat úvěry pro výstavbu objektů k bydlení. Situace se v posledních 2 letech zlepšila. Investor RSG Brno v současnosti má připraven úvěr na stavbu, vybranou stavební firmu, která bude objekt stavět. Sa-

motná výstavba započne na jaře 2013 a do dvou let je cílem investora stavbu dokončit.

Téma Polyfunkčního domu bylo stěžejním tématem jednání zastupitelstva po celý letošní rok. Neustálý odklad zahájení výstavby vzbuzoval u členů zastupitelstva nedůvěru v investora. Na říjnovém zasedání zastupitelstva obce byl, překvapivě, předložen návrh převzetí projektu jiným regionálním investorem. O projekt je zájem. Bude záležet na obchodních jednáních mezi možnými investory. Podle mého názoru se začne na jaře 2013 stavět.

Možná se někomu může zdát, že postavit Polyfunkční dům je věc jednoduchá. Jedná se o soukromou investici v řádu 70 milionů korun, a to chce zajistit dobrou přípravu, aby byl projekt zdárně dokončen. Zájem o byty i nebytové prostory u nás, dle realitních makléřů, je.

BYSTŘICE MÁ NOVÉ WWW STRÁNKY

Prvního září byly spuštěny nové www stránky obce Bystřice. Mají zcela novou podobu, jsou rychlejší a obsahují více informací pro občany. Jako jediní v ČR máme na těchto stránkách soubor „Bystřice v proměnách času“. Zde si můžete otevřít časovou osu s historií Bystřice, od první zmínky o obci do současnosti. V tomto rozsáhlém souboru jsou zachyceny všechny důležité mezníky v historii Bystřice. Pro mnohé z Vás bude toto čtení velice zajímavé a poučné. Jedná se o počín našeho kronikáře pana Petra Majera. Koukněte na to a napište nám, jestli se Vám naše stránky líbí. Své připomínky či nápady nám napište na obecní facebook. Těšíme se na komunikaci s Vámi.

BYTOVKY KŘIVÁ...

I v nadpisu tohoto tématu uvádím na konci věty tři tečky. Stejně jako Polyfunkční dům i projekt bytů Na Křivé není dosud dokončen. Na rozdíl od Polyfunkčního domu byl projekt výstavby bytů Na Křivé zahájen a před dvěma lety zastaven z důvodu nezajištění úvěru na dostavbu od banky. Opatrnost bank přispěla k zastavení projektu a dluhy vůči dodavatelům stavby vedly k podání insolvenčního návrhu na investora, firmu KCB Development Brno. Dvouleté insolvenční řízení u soudu bylo ukončeno 24.9.2012 vyhlášením konkurzu na majetek firmy KCB Development Brno.

V těchto dnech jedná věřitelský výbor o odprodeji bytových domů novému vlastníkovi, který by je tak mohl úspěšně dokončit. Jsem zvědav na nového majitele staveb a jeho podnikatelský záměr. Ve hře jsou dvě varianty. Buď bude zachován původní záměr výstavby 24 bytů nebo dojde k úpravě projektu na větší množství malometrážních bytů např. pro seniory. V každém případě se jedná o projekt, který obec Bystřici nestál ani korunu. Věřím, že přijde investor, který zdárně projekt dokončí.

CO NÁS ČEKÁ V ROCE 2013

Na přelomu roku připravuje vedení obce plán investic pro rok 2013. Co nás tedy čeká?

Stále jdeme cestou investic za předpokladu zajištění dotace. Stěžejní investicí roku 2013 bude rekonstrukce Základní školy s polským jazykem vyučovacím čp. 366. Jedná se o komplexní rekonstrukci elektroinstalace, topení, rozvodů vody, podlah a dalších úprav interiéru budovy. Investici si vyvolal stav těchto rozvodů, který je na hraně životnosti. Podali jsme projektovou žádost o financování této akce z Regionálních operačních programů EU. V poslední výzvě na tento typ projektů jsme byli úspěšní. Počátkem roku připravíme výběrové řízení na zhotovitele a připravíme stavbu tak, aby mohla být během prázdnin 2013 hotova. Předběžné náklady rekonstrukce činí skoro 10 milionů korun, ale počítáme s tím, že výběrovým řízením dojde ke snížení ceny. Dalším úspěchem bylo schválení naší projektové žádosti na pořízení nového užitkového vozidla pro čištění komunikací v obci. Jedná se o multikáru, která bude vybavená zametacím strojem, vysavačem nečistot a skrápěcí lištou. Tento stroj bude sloužit ke snížení prašnosti v obci. Počátkem roku připravíme výběrové řízení na pořízení tohoto vozidla a uskutečníme jeho nákup. Na tento záměr můžeme získat 85% dotaci z Operačního programu životního prostředí EU.

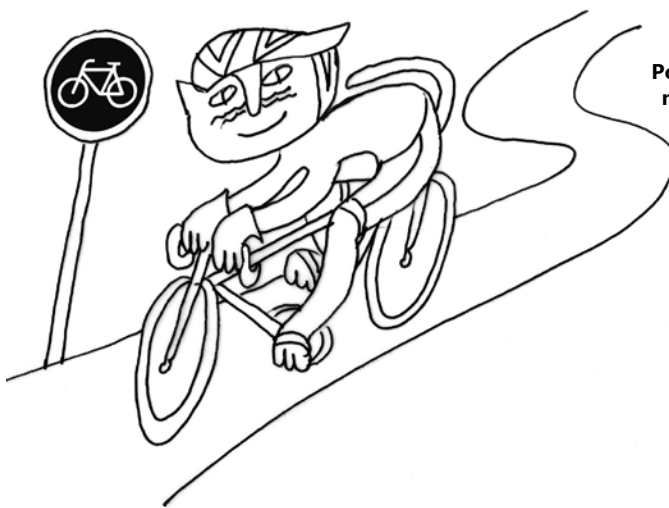
Na jaře příštího roku bude vyhlášena výzva k předkládání projektů pro výstavbu cyklostezek v Moravskoslezském kraji. Nezůstáváme nečinní a připravujeme projekt, který je součástí velkého projektu „Werková cyklostezka“. V naší obci se bude jednat o výstavbu 400 m nové cyklostezky, která bezpečně spojí Bystřici s Vendryní. Cyklostezka povede kolem železnice před železničním podjezdem u výjezdu z obce. Chceme vybudovat cyklostezku, která bude mít parametry zajiš-

tující bezpečnost cyklistů. Uvidíme, zda-li náš projekt bude úspěšný.

Čtvrtou důležitou akcí bude výstavba prodloužení komunikace směr Farské – Vendryně. Jedná se o akci s nejvyšší prioritou pro obec. V průběhu jara připravíme vše pro její realizaci.

Toto jsou čtyři priority obce pro rok 2013.

Kromě výše uvedených akcí budeme investovat do postupné opravy komunikací, starat se o majetek obce. Uvažujeme o výstavbě kolumbária – což je stěna pro schránky s popelem zemřelých na novém hřbitově. Chceme investovat do výměny plynových kotlů v bytovkách čp. 700, 701, které jsou ve vlastnictví obce.



HASIČI MAJÍ NOVOU CISTERNU

Koncem loňského roku zastupitelé obce Bystřice schválili záměr komplexní rekonstrukce cisternové automobilové stříkačky Tatra 148 6X6, která je závažným vozidlem Sboru dobrovolných hasičů obce Bystřice. Rekonstrukci vozidla si vynutil jeho technický stav. Třicetileté stáří vozidla si vyžádalo opravu motoru a všech rozvodů, opravu kabiny, cisternové nástavby. Počátkem října vozidlo přijelo zpět do garáže v naší hasičské zbrojnici. Máme zcela „nové“ vozidlo, byť na starém vozidle Tatra 148. Podle profesionálních hasičů

se jedná o nejlepší vozidlo do hornatého terénu a všichni jsou rádi, že jsme naši Tatru nevyměnili za vozidlo nové. Oprava auta činila 2,2 mil. Kč a na tuto opravu nám přispěl Moravskoslezský kraj dotací ve výši 500.000 Kč. Do konce roku by měli dostat bezplatně naši hasiči i 3 nové dýchací přístroje. Naši hasiči jsou opět připraveni kdykoli pomoci.

Ladislav Olšar
starosta

OBEC Bystřice, Bystřice 334, 739 95 Bystřice nad Olší

VOLBA prezidenta České republiky

WYBORY prezydenta Republiki Czeskiej

11.01.2013 od 14:00-22:00 hod.

12.01.2013 od 8:00-14:00 hod.

případné II. kolo

25.01.2013 od 14:00-22:00 hod.

26.01.2013 od 8:00-14:00 hod.

Podle § 14 odst.1 písm. d) zákona č. 275/2012 Sb., o volbě prezidenta republiky a o změně některých zákonů a vyhlášky č. 294/2012 Sb., o provedení některých ustanovení zákona o volbě prezidenta republiky zveřejňuje starosta Obce Bystřice:

Informace o počtu a sídle volebních okrsků v obci Bystřici:

- | | |
|----------------------|--|
| volební okrsek č. 1: | Obecní úřad čp. 334 – přízemí |
| volební okrsek č. 2: | Základní škola čp. 848 – přízemí - učebna č. 103 |
| volební okrsek č. 3: | Restaurace „Na Szklubni“ čp. 145 |
| volební okrsek č. 4: | Ranč „Na Křivé“ čp. 1218 |
| volební okrsek č. 5: | Restaurace „Na Konečné“ čp. 1005 |

Ladislav Olšar
starosta

Plnění rozpočtu obce Bystřice za 3. čtvrtletí 2012

Druh výdajů v tis. Kč	schválený rozpočet 2011	skutečnost 2011	schválený rozpočet 2012	upravený rozpočet 2012	skutečnost k 30.9.2012	investiční výdaje ze skutečnosti k 30.9.2012	% z ročního upraveného rozpočtu 2012	% ze skutečnosti 2011
Cestovní ruch	50	154	50	139	122		88%	79%
Mezinárodní spolupráce, akce "Poznejme se navzájem"	240	230	80	80	47		59%	20%
Komunální komunikace *1)	3 330	12 847	2 710	9 506	8 389	6 820	88%	65%
Ostatní záležitosti pozemních komunikací - chodníky *2)	1 200	244	65	385	310	6	81%	127%
Příspěvek na dopravní obslužnost	440	438	455	455	340		75%	78%
Veřejné vodovody *3)	200	1 166	13 700	13 700	12 546	12 500	92%	1076%
Čistírna odpadních vod, kanalizace	1 227	1 279	1 400	1 400	939		67%	73%
Úpravy drobných vodních toků - potok Žabinec *4)	0	1 701	0	0	0		0%	0%
Revitalizace povodí Olše	70 950	68 490	1 460	1 410	937		66%	1%
Kabelová televize	300	248	300	300	182		61%	73%
Základní školy – příspěvek *5)	6 600	8 574	6 600	7 540	6 200		82%	72%
Základní školy – rekonstrukce ZŠ čp. 402 a MŠ čp. 295 *6)	1 500	5 813	0	0	0		0%	0%
Základní školy – rekonstrukce PZŠ *7)	0	0	0	173	139	139	80%	0%
Kino, audiovizuální materiály *8)	470	459	400	400	214		54%	47%
Místní knihovna – příspěvek	1 235	1 240	1 235	1 235	935		76%	75%
Kultura	920	906	920	1 065	747		70%	82%
Ost. záležitosti kultury, církví-životní jubilea,dotace církvím	80	54	70	70	31		44%	57%
Sportovní zařízení v majetku obce – bazén, haly	500	531	400	800	655	95	82%	123%
Dům dětí a mládeže – příspěvek	600	600	600	600	450		75%	75%
Fond rozvoje bydlení – půjčky *9)	900	374	600	600	85	85	14%	23%
Bytové hospodářství *10)	520	723	230	380	305		80%	42%
Nebytové hospodářství	210	286	120	70	43		61%	15%
Veřejné osvětlení	950	792	750	750	481		64%	61%
Pohřebnictví *11)	150	75	150	300	283		94%	377%
Územní plánování - změna ÚP	200	125	720	470	60	19 645	13%	48%
Územní plánování - změna ÚP	300	100	200	200	125		63%	125%

CHCETE TIP NA KRÁSNÝ A JEDINEČNÝ VÁNOČNÍ DÁREK ?

Pokud chcete své blízké potěšit pod stromčekem jedinečným dárkem, přijměte prosím náš tip. Od listopadu je v prodeji nový stolní kalendář obce Bystřice pro rok 2013. Nádherný kalendář s fotkami bystrické fotografky Ivy Mrózkové zachycuje život v Bystřici. V kalendáři je řada našich občanů. Od těch nejmenších po nejstarší. Pořídte svým blízkým krásný dárek, který je bude doprovázet po celý rok 2013. Jako vždy jsou v kalendáři uvedeny i směny v Trineckých železárnách. Kalendář se prodává v Informačním centru obce v suterénu Obecního úřadu.



OPRAVA MOSTU NA SILNICI I/11

Od 8.10.2012 probíhá oprava mostu ev.č. 11-180 na silnici I/11 (u skladu firmy JK Animals). V souvislosti s touto opravou došlo k omezení dopravy na silnici I/11. Oprava probíhá ve dvou etapách zhruba po polovinách. V první etapě je prováděna oprava větší části mostu v pravém pruhu silnice I/11 ve směru na Trinec. Provoz je sveden do jednoho jízdního pruhu a je řízen světelnou signalizací. Tato první etapa by měla být dokončena do 20.11.2012 (nejpozději do konce listopadu). Během zimního období bude silnice plně průjezdná v obou směrech. Na jaře bude provedena oprava druhé menší části mostu, tato oprava bude probíhat při zachování obousměrného provozu po již opravené části mostu s omezením rychlosti. Předpokládaný průběh stavby byl takto prezentován 8.11.2012 zástupcem Ředitelství silnic a dálnic ČR a může podle okolností zejména z důvodu nepříznivého počasí doznat změn.

Ing.arch. Petr Zwierzyna, vedoucí odboru výstavby

Druh výdajů v tis. Kč	schválený rozpočet 2011	skutečnost 2011	schválený rozpočet 2012	upravený rozpočet 2012	skutečnost k 30.9.2012	investiční výdaje ze skutečnosti k 30.9.2012	% z ročního upraveného rozpočtu 2012	% ze skutečnosti 2011
Komunální služby a územní rozvoj *12)	5 100	7 900	21 095	22 233	17 673	16 618	79%	224%
Svoz komunálního odpadu	4 200	4 018	4 200	4 230	2 981		70%	74%
Využívání a zneškodňování ost.odpadu-kompostárna	300	275	120	120	75		63%	27%
Veřejná zeleň, náhradní výsadba zeleně *13)	835	863	300	300	263		88%	30%
Dům s pečovatelskou službou *14)	2 245	2 233	2 270	2 527	1 631		65%	73%
Požární ochrana *15)	325	185	615	622	95		15%	51%
Místní zastupitelské orgány *16)	1 595	1 369	1 450	1 462	864		59%	63%
Sčítání lidu, bytů a domů	0	13	0	0	0		0%	0%
Volby do zastupitelstev krajů *17)	0	0	0	124	10		8%	0%
Činnost místní správy	17 039	14 929	15 822	15 782	9 796		62%	66%
Bankovní poplatky, kurzové rozdíly	240	84	250	250	47		19%	56%
Pojištění obecního majetku	290	254	290	290	211		73%	83%
Daň z příjmů právnických osob za obec a DPH	-720	-840	-3 371	-1 851	-1 852		100%	220%
Finanční vypořádání minulých let	0	0	16	16	16		100%	0%
Ostatní činnost–grant, členské příspěvky, dotace, rezerva	5 820	852	800	1 050	540		51%	63%
Celkem	130 041	139 484	76 872	88 983	66 790	36 263	75%	48%

Druh příjmů v tis. Kč	schválený rozpočet 2011	skutečnost 2011	schválený rozpočet 2012	upravený rozpočet 2012	skutečnost k 30.9.2012	% z ročního upraveného rozpočtu 2012	% ze skutečnosti 2011
Daňové příjmy *18)	44 785	42 456	39 895	40 267	33 838	84%	80%
Nedaňové příjmy	13 358	15 872	7 843	8 043	6 206	77%	39%
Kapitálové příjmy	0	1 525	3 000	3 000	2 690	90%	176%
Přijaté dotace	36 751	66 312	22 295	26 936	24 931	93%	38%
Celkem	94 894	126 165	73 033	78 246	67 665	86%	54%

Financování v tis. Kč (výdaje-příjmy)	schválený rozpočet 2011	skutečnost 2011	schválený rozpočet 2012	upravený rozpočet 2012	skutečnost k 30.9.2012	% z ročního upraveného rozpočtu 2012	% ze skutečnosti 2011
Celkem	35 147	13 319	3 839	10 737	-875	-8%	-7%

Stav peněžních prostředků na základním běžném účtu obce k 30.9.2012 činí 14 034 160,13 Kč.

Stav peněz. prostředků na účtu fondu rozvoje bydlení činí 979 227,71 Kč a stav fondu sociálního 331 401,41 Kč.

- *1) V roce 2011 byla poskytnuta dotace na opravu cest po povodni v roce 2010 ve výši 8 708 tis. Kč, v r. 2012 výstavba křižovatek 6 736 tis. Kč z vl.zdrojů-dotace asi až v r. 2013 a 1 746 tis. Kč dotace na opravy komunikací po povodni 2010
- *2) V roce 2012 je realizována „Naučná stezka Bystřice Loučka“ za 303 tis. Kč, v tom dotace 200 tis. Kč
- *3) V roce 2011 byla zahájena výstavba vodovodu Škubňa - dotace 1 mil. Kč, v r. 2012 - náklady 12 500 tis. Kč, v tom dotace 3 837 tis. Kč
- *4) V r. 2011 byla realizována revitalizace potoka Žabinec a oprava mostku přes potok, podíl dotace 1 568 tis. Kč
- *5) Ve skutečnosti r. 2011 je zahrnuta dotace ve výši 1 410 tis. Kč pro ZŠ a MŠ Bystřice 848 a dotace 563 tis. Kč pro ZŠ a MŠ s pol.jaz.vyuč. Bystřice 366 (vzdělávání pro konkurenceschopnost), v r. 2012 dotace pro ZŠ a MŠ Bystřice 848 ve výši 940 tis. Kč
- *6) V r. 2011 hrazeno z vlastních zdrojů, dotace ve výši 4 262 tis. Kč je poskytnuta v roce 2012
- *7) Projektová dokumentace GO polské ZŠ

*8) Výdaje 75 tis. Kč za kabeláž a mix k DVD ve 4.Q2012

*9) Účelový fond - malý zájem o půjčky na přípojky na kanalizaci, nelze hradit běžné výdaje

*10) Zateplení, oprava střechy, výměna oken v budově čp. 403 - bytový dům u staré ZŠ (bývalá školní družina), v r.2012 opravy v obecních bytech

*11) V r. 2012 oprava střechy budovy smuteční síně 251 tis. Kč

*12) V r. 2011 zateplení budovy požární zbrojnice 1 593 tis.Kč, zahájena výstavba inženýrských sítí Farské 3 529 tis. Kč, pokračování v roce 2012 Kč 16 567 tis. k 30.9., v tom dotace 8 320 tis. Kč

*13) V roce 2011 je profinancováno 535 tis. Kč z dotace

*14) Výdaje na malování, vybavení z poskytnutého daru klienta DPS budou ve 4.Q2012

*15) Výdaje na GO hasičské cisterny 500 tis. Kč v 10/2012 z dotace MSK

*16) Roční odměny členům výborů, komisí ve 4. Q2012

*17) Výdaje v 10/2012 - z dotace

*18) V roce 2011 je neočekávaný příjem za odnětí půdy ze zemědělského půdního fondu 2 481 tis. Kč
Zpracovala: Ing. Dana Bocková, vedoucí odboru finančního OÚ Bystřice



Plán sběru a svozu objemných a nebezpečných odpadů v roce 2013				
Způsob sběru:		stacionární s přejímkou odpadů		
Termín sběru:		viz. tabulka; od 10:00 do 17:00 hodin		
1. polol 2013		2. polol 2013		
datum sběru	den	datum sběru	den	stanoviště kontejneru
11.4.	Čt	12.9.	Čt	za podjezdem u tratě - Bystřice střed
12.4.	Pá	13.9.	Pá	obchod Lisztwan
15.4.	Po	16.9.	Po	restaurace na Škubni
16.4.	Út	17.9.	Út	Suchý, křižovatka na Kuliži (před konečnou)
17.4.	St	18.9.	St	Koliba v Pasekách
18.4.	Čt	19.9.	Čt	na Císařské
24.4.	St	19.9.	Čt	obchod u Nogy – Paseky
25.4.	Čt	20.9.	Pá	Na Pasekách, aut. zast. na Křivé
26.4.	Pá	23.9.	Po	karpentská křižovatka, čerp. stanice LPG

Zpracoval: Ing. David Ruckí, Nehlsen Třinec s.r.o

HARMONOGRAM SVOZU ODPADU V OBCI BYSTŘICE – ROK 2013

Lokalita svozu (svozová část)	I.	II.	III.
	U kříže, Farské, U nádraží, Pod kostelem, Stadion, Na Fojtství, U Háze, U cihelny, Baráky, Kowolowské, U Stryje, U Matuszka, Na vsi, U Szpery	Pila, Rybařovice, W Stawach, Pod Blokitou, V Olšinách, Mroží, Na Kamyřici, U Joneczka, Do Demcby, Za Olzou, Na Pasekách, U Ranče, Na Křivé	Škubňa, Suchý, Do Bajcara, Pod Polednou, U Mareczka, Hradecké zadky, V Pasekách, Kompařov
Svozový den	PONDĚLÍ	ÚTERÝ	STŘEDA

Směsný komunální odpad - popelnice, pytle černé	
Typ svozu:	Termín svozu:
1 x týdně	každý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 2 týdny	každý lichý týden v příslušný den dle lokality svozu
1 x za 3 týdny	V týdnech 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 37, 40, 43, 46, 49, 52

Separovaný odpad v pytlích - papír, plasty	
Typ svozu:	Termín svozu:
9 x ročně	Týdny 2, 8, 14, 20, 26, 32, 38, 44, 50 v příslušný den dle lokality svozu

Občané a podnikatelé přistaví popelovou nádobu ze svého stanoviště na předem stanovené místo svozu (místo nakládky poblíž vozovky), a to v příslušný den svozu na **6:00 hod. ráno**.

Zpracoval: Ing. David Ruckí, Nehlsen, Nehlsen s.r.o

ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ - UŽITEČNÉ INFORMACE

Naše obec se snaží přispívat ke zlepšování životního prostředí tím, že zajišťuje občanům Bystřice různé možnosti jak se zbavit ekologicky odpadu a nezatěžovat více již tak zdevastovanou planetu.

Prostřednictvím odpadových společností zajišťuje nejen svozy komunálního a separovaného odpadu.

Máte možnost se zbavit i drobného elektroodpadu jako jsou domácí spotřebiče, nářadí a nástroje, ke kterému slouží červené kontejnery Elektrowin, rozmístěné v lokalitách Bystřice. Na úseku technických služeb obce Bystřice naleznete sběrnou nádobu pro sběr světelných zdrojů.

Přímo na obecním úřadě se nachází malá sběrná nádoba pro zpětný odběr vysloužilých úsporných zářivek společnosti Ekolamp a dvojdielná sběrná nádoba E-Box, pro drobné elektrozařízení (kalkulačky, počítačové myši, klávesnice, MP3 přehrávače, kamery, fotoaparáty, DVD přehrávače, telefony...) a B-Box pouze pro sběr baterií a akumulátorů společnosti Asekol.

Dále obec Bystřice 2x ročně zajišťuje sbírku použitého osázení pro občanské sdružení Diakonie Broumov na sběrném dvoře technických služeb. Starý textil nemusí skončit na skládce, ale může posloužit ještě sociálně slabším občanům.

2x ročně se zajišťuje prostřednictvím společnosti Nehlsen Třinec sběr velkoobjemového a nebezpečného odpadu přistavením kontejneru v daných lokalitách.

Během roku můžete veškerého odpadu zbavit zdarma na sběrném dvoře Nehlsen Třinec na Tyrské (naproti restaurace Napoleon).

Bystřice má od roku 2011 svoji kompostárnu (za bývalým JZD), kde vždy od března do října můžete vyvážet bio odpad ze zahrad.

Další informace jak a kde třídit poskytne na obecním úřadě v kanceláři č. 6, Bc. Cieslarová Petra.

Pytle na separovaný odpad (modré – papír, žluté – plast, černé – smíšený odpad) a sáčky na psí exkrementy lze vyzvednout taky v kanceláři č. 6.

Nebudme lhostejní a neotáčejme se k přírodě zády, aby to ona jednou neudělala nám.

V roce 2007 jsme se nacházeli do pátého místa ve třídění odpadů ... a pořadí měst a obcí dle množství třídění odpadů za 2. čtvrtletí 2012 v kg na osobu:

Pořadí Obce nad 4 000 obyvatel

- 1 Město Hradec nad Moravicí
- 2 Obec Bolatice
- 3 Město Frýdlant nad Ostravicí
- 4 Město Bílovec
- 5 Město Třinec
- 6 Město Vratimov
- 7 Město Kravaře
- 8 Město Jablunkov
- 9 Město Bruntál
- 10 Statutární město Opava
- 11 Město Vrbno pod Pradědem
- 12 Město Frenštát pod Radhoštěm
- 13 Město Dolní Benešov
- 14 Město Hlučín
- 15 Město Bohumín
- 16 Město Český Těšín
- 17 Město Příbor
- 18 Město Ostrava-město
- 19 Obec Vendryně
- 20 Město Nový Jičín
- 21 Město Fulnek
- 22 Statutární město Frýdek-Místek
- 23 Město Rýmařov
- 24 Město Kopřivnice
- 25 Město Krnov
- 26 **Obec Bystřice**

Bc. Petra Cieslarová


**EVROPSKÁ UNIE
FOND SOLIDARITY**

FINANCE Z FONDU SOLIDARITY EU

Obec Bystřice obdržela v červnu 2012 finanční pomoc z Fondu solidarity Evropské unie ve výši 1.745.823,40 Kč.

Tato finanční pomoc byla určena na krytí nákladů povodňových škod, které obce Bystřice utrpěla v květnu a červnu 2010 na svém území. Jednalo se o škody, které způsobily přívalem deště především na komunikacích a ostatní infrastruktuře obce. Administrátorem zajištění finanční pomoci byl Moravskoslezský kraj.

Děkujeme.

CHRAŇME PRAŠIVOU!

Prašivá, respektive Prašivá Hora /jak zní její přesný geomorfologický název/ je krásná ze všech stran, tzn. z Bystřice, Vendryně i Nýdku. Je krásná z údolí, pro milovníky přírody, lesních procházek, běžeckých, cyklistických nebo koňských vyjížděk je vyhledávaným cílem pro naplňování sportovně-relaxačních aktivit. Nezapomínejme, že tato hora má významný krajinný význam a plní zásadní úlohu coby lokální ekosystém tamní fauny a flóry. Když shrneme jednou větou význam této lokality, která se nachází na katastru obcí Mikroregionu, tak můžeme bez nadsázky konstatovat, že je to místo, kde bychom měli pookrát, dobít tělesné „baterky“ a načerpat pozitivní energii.

Vážení čtenáři, piší záměrně měli bychom, protože realita je zcela odlišná. Záhy poté, co vstoupíme na lesní cestu zjistíme, že s tím pookřáním a dobíjením baterek to asi zrovna moc žhavé nebude, o pozitivní energii ani nemluvě. Čtyři kilometry okružní cesty podél vrcholu nám totiž nabídne pohledy a zážitky, které nám spíše přivodí infarkt myokardu, v lepším případě dočasné pomatení smyslů. Ptáte se, jaká zjištění mě vedou k těmto závěrům? Je to jednoduché – na první pohled zcela neřízená těžba, která působí spíše jako drancování, vyplašená zvěř, vyjeté koleje, desítky výmolů, stopy pohonných hmot, násilné používání lesních cest a chodníků těžkou technikou, obrovský nepořádek, všudypřítomné bláto, nevlídnost těžařů, apatie a nečinnost ze strany Lesů ČR. To není zdaleka vše, když k tomu přidáme případy používání lesní cesty osob-

ními automobily, úmyslné zašlapávání běžecké stopy v zimním období, případy nevhodného chování jedinců provozujících extrémní cross country cycling nebo jezdectví, tak ... tak je nasnadě, že číse přetekla!

Dne 7. listopadu tohoto roku se konalo setkání fyzických osob, které na svém ustavujícím jednání schválilo stanovky a vznik občanského sdružení „Ochránci lokality Prašivá Hora“, jehož cílem je ochrana přírody a krajiny v lokalitě Prašivá Hora, ochrana životního prostředí v lokalitě Prašivá Hora a péče o území v lokalitě Prašivá Hora. Po nezbytném zápisu sdružení na Ministerstvu vnitra České republiky bude činnost Sdružení směřovat k působení na úseku ochrany lesa před neoprávněnými zásahy do jeho systému, působení na úseku zachování přírodního rázu krajiny pro její využívání pro turistické a sportovní aktivity občanů z širokého okolí, kontrolu správnosti postupu státních institucí a právnických a fyzických osob při rozhodování o kácení a těžbě lesních porostů, působení s obecními úřady v přílehlých obcích na úseku kontroly dodržování pravidel ochrany prostředí lokality Prašivá Hora.

Vážení čtenáři, tento článek je formou výzvy všem fyzickým a právnickým osobám, kterým není lhostejná budoucnost unikátního místa na hranici Bystřice, Vendryně a Nýdku, aby se připojili k aktivitám nově vzniklého Sdružení. Pevně doufáme, že vznikem Sdružení získáme nástroj, který přispěje ke zlepšení dnešního zcela nevyhovujícího a nedůstojného stavu Prašivé Hory.

Roman Wróbel, jménem členů Sdružení

Potkalo Vás, potkalo nás, potkalo mě, potkalo se ...

Co pěkného nás v tom roce 2012 potkalo ???

- k boji o záchranu našeho malého kina se přidala další malá kina, kterým se nelíbí, když se jim určují nesoudné podmínky
- i když ta situace – technická závada v kině – vypadala pro nás hrůzostrašně – plné kino vzácných diváků, které jsem navnadila na pozoruhodný animovaný film ... a zvuk nejede a nejede, pouze obraz – pan promítač běhal a zkoušel a snažil se to ze všech sil opravit, já jsem se snažila povídáním o éře němému filmu zabavit netrpělivé diváky ... po půl hodině jsme to vzdali a já se šla – s malou dušičkou – omluvit – a reakce dětí ...“NIC si z toho nedělej, stávají se horší věci“ – máme úžasné, citlivé a chápající diváky – jsou to diváci, se kterými se setkáváme 1x měsíčně v rámci akce KUK-Kino – začátky byly všelijaké – hluk, nepozornost a nepořádek po promítání – a tak jsme si povídali a naslouchali si – a po třech letech se spolu díváme na filmy, víme co je to animace, jak a z jakých nosičů se filmy promítají, a taky si povídáme o filmu, o emocích a nasloucháme si, a setkáváme se, a jsme vůči sobě chápaví ...
- a taky se potkalo na obecních akcích hodně různorodých návštěvníků a nestalo se nic zlého, nic nezničili a po akcích se docela v klidu rozešli ... abychom se na dalších akcích zase ...
- potkává nás hooooodně, opravdu hodně problémů a starostí, proto se všichni ti organizátoři výstav, besed,

představení divadelních i filmových, koncertů moc snaží, abychom se prostě potkávali, nasýtli něčím pěkným nebo úchvatným, pobyli spolu ... a POHODA ... LUZIK ...

Co pěkného potkalo mě ... Vy ... a Váš úsměv ... na koncertě, na výstavě, v obchodě, v knihovně, v kině ...

Irena Ondraszková



MIROSLAV BUBÍK: ZKAMENĚLÉ ŽRALOČÍ ZUBY JSOU JEN ZLOMKEM FOSÍLIÍ, KTERÉ SE V BYSTRICI NAŠLY



RNDr. Miroslav Bubík, CSc., paleontolog, geolog

Miroslav Bubík je bystrickým rodákem. Po základní škole vystudoval gymnázium v Trinci a pokračoval na Přírodovědecké fakultě Univerzity Karlovy v Praze, obor geologie. Po studiích se v polovině osmdesátých let minulého století přestěhoval do Brna, kde žije se svou manželkou a dvěma syny. Bystřici nejméně jednou do roka navštěvuje. Během letošní návštěvy v naší obci si našel chvíli a odpověděl mi na několik otázek zaměřených nejen k paleontologii.

V naší obci jste našel zuby fosilních žraloků, čím jsou tyto nálezy jedinečné?

„K zajímavým nálezům patří určitě zuby žralo-

ka rodu Chlamydoselachus – předka dnešního žraloka limcového, který je typickou „živou zkamenělinou“. Jediný u nás popsáný fosilní zub je právě z Bystřice nad Olší. Rovněž nález zubu žraloka Hepranchias sp. byl první pro naše území. Dále se našly zuby žraloka liškouna (Alopias), ostrouna (Squalus), hlubinného žraloka „šotka“ (Mitsukurina), žaberní násadce planktonožravého žraloka Cetorhinus parvus – příbuzný současného žraloka velikého, který dosahuje až 15 m délky. Žraloci jsou ovšem jen zlomkem bohatého spektra zkamenělin z menilitových vrstev. V Bystřici byly nalezeny například hlubinné ryby se zachovalými světelnými orgány, havýši, sledi, štitovec a vzácně i hmyz,



Zub fosilního žraloka *Heptranchias* sp., Bystřice nad Olší, stáří: oligocén (asi 30 milionů let)
Repro: Moravské zemské muzeum Brno



Otisk ryby rodu *Diaphus*, naleziště v Bystřici nad Olší
Foto: M. Bubík

nálezů suchozemské flóry, ptačí peříčka, apod. Současně žijící druhy hlubinných ryb a žraloků člověk může vidět leda v dokumentárních filmech pořízených z ponorek, tzn. fauna z temných hlubin, která se k hladině ani nedostane.

Víme o nálezích žraločích zubů, ale našel se i celý prehistorický žralok?

„Celí žraloci se v menilitovém souvrství nenacházejí. Nejsou zde pro to podmínky. Obecně se celí žraloci dají najít jen na několika lokalitách ve světě. Pokud jde o rybí faunu, tak celé zkamenělé ryby jsou celkem běžné a našly se také v Bystřici. Jsou to nádherné exempláře, se zachovalými šupinami, s původními barvami, s vnitřními orgány, apod. Světelné orgány zde vidíme jako malé tečky – prostě nádherné.“

Vratíme se do třetihor, jak se tyto fosilie do Bystřice dostaly, bylo zde moře?

„Horniny, které v Bystřici vystupují na povrchu, jsou vlastně dva příkrovy Karpat, které zde byly nasunuté z jihovýchodu nebo jihu – takže stručně řečeno, starotřetihorní moře sem vlastně vůbec nezasahovalo, jeho břeh byl trochu jinde. Zkameněliny, které v Bystřici nacházíme připutovaly s příkrovy ze vzdálenosti více než sto kilometrů.“

Kdy jste začal zkameněliny hledat a hlavně, kde?

„Bylo to počínaje rokem 1978 v řece Hlučové, v době, kdy se budovaly betonové splavy. Při úpravách koryta se pod šterkovými náplavy odkryly vrstvy jílovců se zbytky ryb. Tam jsem začal sbírat. Dnes se vše jakoby vrátilo do starých kolejí. Náplavy opět vše přikryly a místa, kde se fosilie našly dnes opět nejsou přístupná.“

A co v potoce Jatný, o kterém jsou zmínky v odborné literatuře?

„Ano, v hluboké roklí na tomto potoce se nacházejí běžně různé drobné zkameněliny, především numuliti, měkkýši (mlži, plži), mořské houby, ramenonožci, mechovky, zbytky ostnokožců (ježovky, lilijic), zuby žraloků a další.“

Změníme téma. Jak se dnes díváte na svou rodnou obec? Změnila se za těch 25 let, kdy jste mimo ni?

„Změnila se hodně a v podstatě je místy k nepoznání. Nejde jen o rozsáhlou výstavbu rodinných domků ale hlavně veřejné stavby. Když jsem se odstěhoval, tak zde nebyl ještě ani kruhový objezd, nebyl zde celý nádherný školní areál, dům s pečovatelskou službou... Jednoduše řečeno: vše, co se podařilo v obci vybudovat je úctyhodné.“

PhDr. Petr Majer
Kronikář obce Bystřice

ZE ŽIVOTA ŠKOLY

Školní rok 2012/2013 začal v naší škole slavnostně 3. září 2012. Zahájení se zúčastnil i starosta obce pan Ladislav Olšar, který do funkce uvedl nového ředitele školy pana Jana Čechuru, který vystřídal dlouholetého ředitele školy pana Viléma Wozniaka, který odešel po 28 letech ve funkci do důchodu. Nový ředitel školy přišel z nýdecké základní školy.

Součástí základní školy je i mateřská škola, ve které pracuje 14 kvalifikovaných učitelů v šesti standardních třídách a jedné speciální logopedické třídě. V mateřské škole je k 3. září letošního roku zapsáno celkem 170 dětí. Kapacita mateřské školy nepostačuje zájmu o docházku dětí, a tak některé děti musely být odmítnuty.

Mateřská škola má zpracovaný vlastní školní vzdělávací program „Hrajeme si v království barev“, jehož hlavním cílem je dosáhnout, aby děti předškolního věku dosáhly přiměřené fyzické, psychické a sociální samostatnosti, schopnosti vzájemného porozumění, spolupráce, empatie, základy kompetencí důležitých pro další život a především pro očekávaný vstup do první třídy základní školy.

V základní škole je 460 žáků. Na prvním stupni je 230 žáků v 11 třídách, na druhém stupni je rovněž 230 žáků v 10 třídách.

Všechny třídy a ročníky se v současné době učí podle vlastního školního vzdělávacího programu postaveného podle Rámcového vzdělávacího programu pro základní vzdělávání, který má tři hlavní pilíře – Škola pro život, Škola pro všechny a Škola hrou. Hlavním cílem našeho programu je připravit k dalšímu studiu žáky vzdělané, všestranně jazykové a odborně připravené a vedené k pozitivnímu vztahu ke své obci a rodné zemi. Důraz rovněž klademe na tělesnou zdatnost, počítačovou gramotnost a na manuální zručnost.

Od letošního školního roku ve škole dále pracují 4 třídy školní družiny, ve kterých je zapsáno celkem 120 dětí z prvních až pátých tříd. O děti se starají 4 vychovatelky a také naše školní družina pracuje podle vlastního školního vzdělávacího programu. Školní družina zabezpečuje dětem náplň volného času po ukončení vyučování a probíhá pestrou činností v aktivitách spojených s odpočinkem, rekreací, zájmovou činností a zábavou. Při těchto činnostech vychovatelky dbají především na zdravý tělesný, duševní a sociální vývoj dítěte. Provozní doba školní družiny je ráno od 6.30 do 7.30 hodin a odpoledne od skončení vyučování do 16.30 hodin.

Mgr. Jan Čechura, ředitel školy

NOC V DRUŽINĚ S BYSTRICKÝMI HASIČI

V naší školní družině se pořádá něco děje. Kromě pravidelné činnosti v našich čtyřech odděleních pořádáme spoustu celodružinových akcí. V tomto školním roce už máme za sebou výlety na Kozinec a na Ostrý, Dračíadu, štafetové závody, návštěvy knihovny. Opět chodíme jednou měsíčně do stále oblíbenějšího KUK-kina. Letos jsme začali chodit každý pátek na bazén.

Ráda bych Vám ale přiblížila velmi podařenou akci z loňského školního roku.

Každý rok v červnu pořádáme k příležitosti Dne dětí Noc v družině. Tentokrát jsme oslovili místní dobrovolné hasiče, kteří ani na chvíli nezaváhali a připravili si pro děti bohatý program.

U řeky Hlučové si děti vyslechly spoustu zajímavostí o práci hasičů, vyzkoušely si a prohlédly hasičskou výstroj. Nejvíce se dětem líbilo stříkání z hadice na cíl. Manželky našich hasičů si zase připravily malou přednášku o zdravotědě a první pomoci. Nechyběl zábavný kvíz, na figuríně dýchání z úst do úst a masáž srdce



(uť – to jsme se zapotili) a vyzkoušeli jsme si na kamrádech obvazovou techniku.

K večeru jsme si opekli párky a po setmění jsme se vydali na již tradiční lampionový průvod přes Bystřici ke škole. Tam na děti čekala noční bojovka. Jejich úkolem bylo najít v tmavých zákoutích školy schované hasiče. Ráno jsme se plni dojmů rozešli domů.

Děkuji Aleši a Lence Sikorovým, Michalu a Žanetě Brudným, Lukáši a Beátě Bojkovým za přípravu této akce a za čas, který s dětmi strávili.

Michaela Badurová, vedoucí vychovatelka ŠD

BRONZOVÝ LUKÁŠ SUPIK

Lukáš Supik, bývalý žák 9. A třídy ZŠ Bystrice, nyní student 1. ročníku Gymnázia Třinec, získal na 17. mezinárodní astronomické olympiádě, která se konala v říjnu 2012 v Jižní Koreji, bronzovou medaili. Jaká byla cesta k tomuto úspěchu?

Lukáš se na tuto soutěž připravoval ještě jako deváták pod vedením paní učitelky Elišky Chýlkové. Postupně zvládl okresní a krajské kolo a nakonec zvítězil v národním kole v Praze. V tříhodinové olympiádě, která obsahovala znalostní test z astronomie, orientaci ve fotografiích vesmírných těles a výpočty související s jejich pohybem, byl nejlepší. A cesta do Koreje se stala skutečností.

Český tým přivezl z této vzdálené asijské země pět medailí – jednu stříbrnou a čtyři bronzové. Celkem bylo na olympiádě uděleno pět zlatých, osm stříbrných a třináct bronzových medailí ve dvou věkových kategoriích. K získání medaile byl stanoven minimální počet bodů, kterého bylo třeba dosáhnout. V obou kategoriích soutěžilo 83 účastníků z 22 zemí.

Ve volném čase absolvovali studenti procházku bambusovým lesem, prošli se večerním centrem Gwangju, zhlédli exponáty Muzea geofyziky a minerálů a nakoupili si nějaké suvenýry. Navštívili také skanzen, kde se vrátili o několik staletí nazpět a ochutnali korejské jídlo, které bylo velmi exotické a pro Evropany nezvyklé.

V příštím roce proběhne mezinárodní astronomická olympiáda v litevském Vilniusu. Přejeme Lukášovi v dalších „hvězdných“ soutěžích mnoho úspěchů.

Mgr. Anna Kubátová



PROJEKT EUROREGION ŚLĄSK CIESZYŃSKI DLA MŁODYCH - RYNEK PRACY – EUROREGION TĘŚIŃSKÉ SLEZSKO PRO MLADÉ - PRACOVNÍ TRH

PROJEKT Euroregion Śląsk Cieszyński dla młodych - rynek pracy – Euroregion Těšínské Slezsko pro mladá - pracovní trh

/Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska-Rzeczpospolita Polska 2007-2013/.

Za nami kolejny projekt Unii Europejskiej. Było trochę nerwów, było trochę emocji, było dużo deszczu, ale w sumie wszystkie działania niniejszego projektu należy zaliczyć do udanych. Za nami kolejna porcja doświadczeń integracyjnych 66 uczniów z dziewięciu klas PSP St. Hadyny, ZŠ Bystrice oraz Gimnazjum Nr1 w Cieszyńsku. Wielu z nich, obojętnie czy z polskiej, czy czeskiej szkoły, zostanie w przyszłości liderami tutejszego Euroregionu, o którym już dawno temu świat mawiał – Lux ex Silesia /światło ze Śląska/. To bardzo motywujące, stąd niezbędna jest kontynuacja podobnych projektów na przyszłość. Z pozycji głównego realizatora oceniam bardzo wysoko dyscyplinę i zaangażowanie wszystkich uczestników, zespołu projektowego, dyrekcji partnerskich szkół, kierownictwa firm i przedsiębiorstw oraz partnerskiego Miasta Cieszyń. Jakie były zatem cele projektu?

- wspólne zwiedzanie znanych przedsiębiorstw w czeskiej i polskiej części EŚC /Walmart, Pro North, VitalitySlezsko, Elektrometal, Polifarb, Gołębiewski/
- spotkanie ze znanymi osobistościami sfery rynku pracy oraz władzami Euroregionu
- uzyskanie informacji o możliwościach pracy w naszym regionie
- ograniczenie odpływu obecnych fachowców i kadr
- podsumowanie działań formą wytworzenia albumu fotograficznego i filmu DVD o projekcie
- integracja uczniów ZŠ i PSP

Podsumowanie projektu

Dla zespołu projektowego oraz opiekunów było ogromnym zaskoczeniem, kiedy okazało się, że prawie 100% uczestników miało po raz pierwszy okazję odwiedzić firmy, przedsiębiorstwa czy zakłady pracy z prawdziwego zdarzenia. To wszystko w momencie, kiedy lađa dzień uczniowie oraz ich rodzice będą decydowali o swojej dalszej przyszłości! Kolejnym ciekawym stwierdzeniem jest to, że tylko 8 uczestników pragnie w przyszłości rozkręcić swój własny biznes. Smutnym stwierdzeniem jest tak samo ogólna bolączka w postaci nikłego zainteresowania rzemieślniczymi i technicznymi profesjami

/a może raczej nikła oferta średnich szkół, która wcale nie odzwierciedla zapotrzebowania rynku?/ Tak, mamy ogromne rzesze fachowców od marketingu, mamy armie ekonomistów i doradców finansowych, ale o dziwo – kryzys ekonomiczny wciąż trwa... Nie wydaje Wam się, Szanowni Czytelnicy, że coś tu po prostu nie gra?!

Roman Wróbel, dyr. PSP St. Hadyny



DDM V BYSTRICI STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU

Za volný čas je považován čas, v němž jedinec na základě svých zájmů, nálad a pocitů, volí svobodně svou činnost. V žádném dalším životním období není jedinec schopen zajímat se o tak široké spektrum zájmových aktivit jako v dětství a dospívání. Současný vývoj volnočasových aktivit dětí a mládeže však není příliš pozitivní. Prohlubuje se pasivita, konzumnost a nenáročnost aktivit. Snižuje se frekvence aktivit. Pouze jedna aktivita má každodenní frekvenci, jedná se o sledování televize a vyhledávání na internetové stránce facebook. Mezi týdenní aktivity patří dále poslech hudby, četba časopisů, schůzky s přáteli a nicnedělání! V žádném případě však nemůžeme házet veškerou mládež do stejného pytle!

Volný čas dětí a mládeže a jeho naplňování pozitivními aktivitami hraje významnou roli při utváření osobnosti mladého člověka a při jeho pozitivní socializaci. Důsledkem snížení kvality společenské péče o volný čas mladé generace je v mnoha případech i nárůst negativních společenských jevů.

Pokusme se charakterizovat vzorek dětí a mládeže z Bystrice a okolí. Působí zde stejné nepsané pravidlo jako v jiných místech ČR, tzn. o nabídce volnočasových aktivit se nejvíce zajímají děti do šesté třídy. S nástupem puberty zájem o kroužky, pohybovou činnost i kulturní činnost vyprchává. Největší nezáměr o jakou-

koli řízenou aktivitu zaznamenáváme v rozmezí 7. - 8. třídy. Přitom je snahou našeho DDM, aby se do aktivit zapojily i tyto krizové ročníky. Odpovědi však bývá, že děti nemají čas z důvodů jako jsou pomoc v domácnosti nebo na zahradě nebo že mají mnoho dalších aktivit. Realita je však mnohdy taková, že místo pomoci v domácnosti nebo účasti na jiných aktivitách tato mládež pak vyhledává na lavičkách v parku, či jiných místech. Byli jste v tomto věku jiní? Když vzpomenu na sebe, tak v krizovém věku puberty jsme s kamarády byli více méně na hřišti a proháněli kopačkou nebo běhali v tělocvičně za děravým míčkem.

Z pozice mladého pedagoga se snažím tuto mládež a celkově celou mladou společnost chápat a najít aktivity, které budou bavit všechny. Snažili jsme se otevřít nové kroužky pro „teenagery“, ale bohužel pro nezáměr se neotevřely. Dále pořádáme dvoudenní pobyty, letní tábory a nově i zimní tábory se snahou zapojit děti od prvních tříd až po středoškoláky. Částečně se nám daří, ale pořád to může být lepší. Závěrem bych rád pozval veškerou mládež na již druhý ročník lyžařsko – snowboardového kurzu, který se uskuteční o jarních prázdninách ve středisku SKI Severka.

vedoucí společenského oddělení
Bc. Tomáš Sikora

NAVŠTIVTE ČLOVÍČKOV – V DOMĚ DĚTÍ A MLÁDEŽE V BYSTRICI

Človíček je dopolední klub v našem DDM pro maminky na mateřské dovolené a jejich děti. Je určen pro děti od jednoho roku. Náplní naší činnosti jsou pravidelná setkání, výměna zkušeností s výchovou dětí, spontánní hra dětí v kolektivu a zapojování do jednoduchých činností, které děti ještě neznají. Děti se učí jednoduché říkanky a písničky, základy pohybové přípravy formou her a soutěží. Při svém působení na děti vycházíme ze skutečnosti, že to, co dítě v tomto věku prožije a co z podnětů okolního prostředí přijme, je trvalé, a že rané zkušenosti, které dítě získává uvnitř i vně rodiny, se v jeho životě zohodnotí a najde v budoucnu své uplatnění. Scházíme se dvakrát týdně dopoledne, vždy v úterý a ve čtvrtek od 8:30 - 10:30. Pro rodiče s dětmi pořádáme také odpolední akce „pohodová odpoledne.“ Pod vedením zkušených lektorů se snažíme rodičům a jejich dětem připravit pestrý program, zpravidla divadlo, kreativní dílny nebo cvičení pro rodiče. Program je vždy přizpůsoben tak, aby si přišly na své děti i jejich rodiče.

Bc. Leona Rohulánová
vedoucí oddělení sportu a mládeže

DŮM ČP.500

Impozantní budova čp. 500, která byla postavena v roce 1932, patří dodnes k významným objektům, které jsou v naší obci. Nechal ho postavit místní lékař MUDr. Jaroslav Míček, který od roku 1928 ordinoval v pronajaté části poschodové budovy čp.410 obchodníka s textilem Felixe Hornbeina v blízkosti železniční stanice, dnešní penzion Doktor. Nová budova sloužila nejen jako ordinace, ale i jako rodinný dům MUDr. Jaroslava Míčka



Dvouposchodová budova měla, jako první budova v obci, splachovací WC, teplou vodu, ústřední topení a také například kuchyňský výtah. Rodina lékaře bydlela v prvním patře, v přízemí byla kuchyň, kde se vařilo. Dodnes se zachovalo mramorové schodiště, mramorem jsou obloženy rovněž některé stěny. Barevná okna na schodišti jsou také původní, okna v místnostech však byla vyměněna za plastová, ale jejich rozměry a typ byl zachován.

Mramorové schodiště, kovové zábradlí a barevná výplň v oknech je původní



Vedle schodiště v přízemí je dosud zachována místnost, kde byl první splachovací záchod v budově, na zdi je litinová nádoba na vodu. Původní a z velké části i funkční je rovněž teplovodní potrubí. Stěny v přízemí jsou obloženy mramorem.

Zadní, severní stěna budovy je pokryta břidlicí a sklepní prostory jsou zajímavé tím, že zde vidíme původní potrubí rozvodu teplé vody. V suterénu budovy byla kuchyň, kde byl jídelní výtah do prvního poschodí, kde bydlela rodina Jaroslava Míčka. Ve sklepě se nachází rovněž studna, dnes již nepoužívaná, která je osm metrů hluboká.



V budově se dochovala velká kachlová kamna, která nejsou využívána, ale jsou funkční.

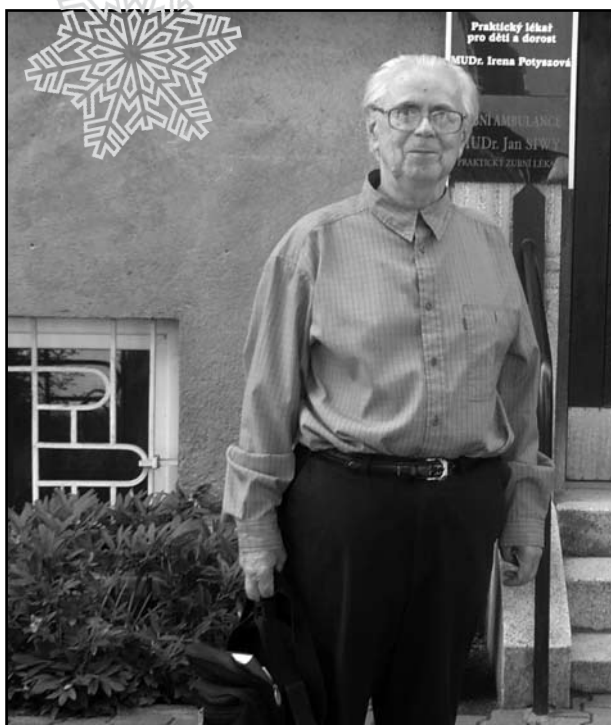


Původní jsou rovněž vchodová železná vrata, kde lze vidět iniciály MUDr. Jaroslava Mička „DR JM“.

Současný majitel budovy pan Doc. Ing. Karel Daďourek, CSc, který i když bydlí v Liberči, do Bystřice pravidelně dojíždí se snaží zachovat původní stav budovy. Veškeré opravy ať již jde o výměnu oken, skleněných výplní, mříží apod. renovuje citlivě s ohledem na původní vzhled budovy.

Budovu pronajímá, k současným nájemcům patří praktičtí lékaři MUDr. Lucyna Škňouřil a MUDr. Zbyšek Feber ml., stomatologové MUDr. Jan Siwy a MUDr. Daniel Kotas, v přízemí pak praktická lékařka pro děti a dorost MUDr. Irena Potyšová a pan Václav Hudzieczek, který zde provozuje natěračskou firmu a obchod s barvami. V suterénu má pronajatou místnost pro autoškolu paní Soňa Bogdanovičová a pan Valošek, který je z Třince má zde sklad materiálu. Správcem budovy je pan Jiří Szmek, který provádí nejnnutnější opravy, v zimě se stará o vytápění apod.

Text a foto PhDr. Petr Majer
kronikář obce Bystřice



Majitel budovy pan Doc. Ing. Karel Daďourek, CSc. v červnu 2012

O ČEM BUDE BYSTRICKÝ ZLOT 2013?

Bude samozřejmě o kvalitní rockové hudbě, měl by být o kvalitním poslechu a měl by být o spokojených posluchačích a divácích. Tolik úvodem k akci, která hýbe regionální rockovou scénou od roku 2005, kdy se v parku PZKO u Hluchové konal její první tzv. novodobý ročník. /fakticky tato akce fungovala od roku 1976 díky nadšencům tehdejšího Klubu Mladých při PZKO v Bystřici, později se Zlot přestěhoval do Vendryně/. Dovolte úvodem stručnou rekapitulaci kapel, které se od roku 2005 představily na jevišti v parku – uvedme namátkou Iné kafe, Kurtizány z 25.avenue, Glayzy, Apatheia, P-Metoda Blissten, Blue Effect, Prouza, Legendy se vrací, Wilki, Peha, Odyssea, Witch Hammer, Charlie Straight, Bosso, Odnaha, Jana Kirschner, Doga, Lombard, Akurat, Monkey Business, Ewa Farna, Citron, Tublatanka, The End, Suffer Age, TSA, Vypsaná Fixa, Elementa, Lokomotywa, Kristína, Horkýže Slíže,.... Slušná rekapitulace, co říkáte?

Další pokračování BYSTRICKÉHO ZLOTU se uskuteční v sobotu 18. května 2013. Pořadatele /PZKO + Obec Bystřice/ slibují divákům dvojnásobné množství prodejních stánků s nápoji a občerstvením, nejvýkonnější zvukovou a světelnou produkci v dosavadní historii Zlotu a špičkové interprety. Kromě tradičních lokálních rockových kapel to bude v České republice nesmírně populární slovenská stálice No Name a.....no právě! Budka Suflera – legenda, ke které není co dodat. Tato kapela se divákům představí v monumentální jevištní produkci Cieľ Wielkiej Góry. Bystřický Zlot 2013 má slušně našlápnuto, připomeneme že jeho nedílnou součástí bude i další pokračování Memoriálu Fr.Menšika ve volejbale, které se uskuteční v období školních prázdnin.

Roman Wróbel, jménem pořadatelů



PZKO TO NIE TYLKO ZLOT

Pięćset członków deklaruje przynależność do jednej z największych organizacji na terenie naszej gminy. Spójrzmy trochę bliżej na to, co ma organizacja do zaoferowania swej bazie członkowskiej oraz wszystkim sympatykom. Chodzi oczywiście o regularne spotkania – spotyka się zatem Zarząd Miejsowego Koła, Klub Kobiet, Klub Seniora, Klub Młodych, Klub Tenisa. Raz w tygodniu spotyka się na próbach Zespół Taneczny „Bystrzyca”. Spotkania spotkaniami, sprawą najważniejszą są oczywiście namacalne efekty działalności poszczególnych sekcji, czyli imprezy. Przypomnijmy zatem najważniejsze wydarzenia kończącego się roku kalendarzowego.

• Międzynarodowy Świątogański Festiwal Folklorystyczny – w tym roku z mniejszą ilością zespołów, lecz z szerszą ofertą stoisk oraz kiosków dla publiczności. Park zalany słońcem, korowód wzdłuż Głuchówki, puszczanie wianków, ogniska, tradycyjnie dobra współpraca z Urzędem Gminy oraz sekcją ogrodników.

• Budowa kortów do tenisa ziemnego – bardzo odważna, bardzo kosztowna inwestycja z jednej strony, z drugiej strony ogromne poświęcenie i zaangażowanie animatorów forhendów i beckendów. Efekt? Korty z prawdziwego zdarzenia oraz dwa turnieje z wielką ilością zawodników

• Jesienna Wystawa Klubu Kobiet – FANTASTYCZNY POKAZ PAŃ!!! Tłumy gości podziwialiły wszystkie cuda, tłumy gości zjadły wszystkie przygotowane smakołyki, tłumy gości wracały zachwycone do swoich domów....

• Wojaże zagraniczne ZT „Bystrzyca” - tym razem Litwa, dwa występy, dużo wycieczek oraz zwiedzania

• Memoriał Fr.Menšika – zacięte walki na boiskach dały się mocno we znaki nie tylko siatkarzom, ale głównie nawierzchni nowych kortów tenisowych. Niewiele zabrakło do rękoczynów....

• Kolejne zwycięstwo Klubu Młodych – wiedzy Kłopotniej w Lutyni Dolnej zdominowany przez naszych juniorów!

• Wycieczki do Krakowa i Zakopanego – relaks, rozrywka, turystyka i.....wielkie porcje nowych informacji dla zadowolonych wycieczkowiczów

W sumie całkiem imponujący bilans. Do tego należy zaliczyć klasykę, tzn. Gorolski Świąto, Bal, odczyty, wykłady, prelekcje,.... Jest nieźle!

Roman Wróbel
wiceprezes MK

AŽ K VÁM PŘIJDOU KOLEDNÍCI...

Milí Bystřičané!

V lednu 2013 už podvanácté proběhne v České republice velká charitativní akce – Tříkrálová sbírka, pořádaná Charitou. Sběrka bude probíhat ve dnech od 1.1.2013 do 14.1.2013.

I v Bystřici do ulic vyjdou skupinky koledníků, které budou navštěvovat bystřické rodiny s přáním všeho dobrého a které budou vybírat peněžní dary pro charitativní účely. Až u Vás zazvoní, než je obdarujete,

presvědčte se, zda se skutečně jedná o obětavé dobrovolníky, kteří věnují svůj čas pro dobrou věc nebo o podnikavce, kteří zneužívají důvěřivost lidí pro snadné obohacení. Každá skupinka dobrovolníků musí mít vedoucího, který se na požádání musí prokázat občanským průkazem a průkazkou vedoucího, na které je uvedeno jméno, číslo občanského průkazu a číslo pokladničky. Pokladnička musí být zapečetěná samolepkou s razítkem Obecního úřadu a označená číslem shodným s číslem na průkazce.

A jak s Vašimi dary Charita naloží? Po úředním rozpečetění pokladniček na matrice Obecního úřadu budou peníze komisionálně sečteny a vloženy na účet v České spořitelně. 2/3 z vybraných peněz dostane k dispozici Charita Třinec, zbytek bude použit pro velké charitativní akce, jako je pomoc postiženým při různých živelních katastrofách nebo pomoc lidem v rozvojových zemích.

Charita Třinec peněžní prostředky použije pro svoji činnost v sociální sféře. Hlavní činností třinecké Charity je provozování půjčovny kompenzačních pomůcek pro osoby upoutané na lůžko a také poskytování asistenčních služeb starším a nemocným lidem. Od loňského roku Spolupracujeme s občanským sdružením Pomoc Těšínského Slezska, která se zaměřuje na materiální pomoc lidem na Ukrajině. V letošním roce jsme se zapojili do další akce, kterou je sbírka kol pro děti v Africe. Provozujeme v Třinci sběrné místo kol a také použitého šatstva a věci pro domácnost.

Vaše dary s Tříkrálové sbírky jsou pro činnost Charity velmi potřebné, a proto Vám za každou korunku, kterou vhodíte do pokladničky koledníků z celého srdce děkujeme!

Do nového roku 2013 přejeme všem obyvatelům Bystřice hodně zdraví a pokoje!

Charita Třinec



Stříbrnou medaili
v kategorii Masters
(muži nad 50 let)
přivezl z mistrovství Evropy
v naturální kulturistice,
které se uskutečnilo
v sobotu 3. listopadu 2012
v maďarské Tatabányi,
místostarosta Bystřice
Roman Wróbel.

Gratulujeme!



Povídání ... vzpomínání ...

Jan Bobek

**rodák z Bystřice s pohnutým osudem,
vyrůstal v sirotčinci, bojoval ve válce,
nedal na svou obec dopustit**

Narodil se 26. května 1927 v Bystřici. Otce nepoznal, maminka Eva Bobková byla svobodnou matkou. Bydleli společně s jejími rodiči v domě čp. 174. Jeho dědeček byl bystřickým kovářem a babička se starala o chod domácnosti. „*Neměl jsem lehké dětství,*“ vzpomínal Jan Bobek. „*Když mi bylo pět let, tak místní lékař MUDr. Jaroslav Míček odeslal moji maminku do psychiatrické léčebny v Opavě a od té doby jsem ji neviděl, zemřela tam v roce 1938. Dodnes to pociťuji jako velkou křivdu a nikdy se s tím nesmírím a ať byl důvod jakýkoli, neměl jí tam posílat. Maminka měla ještě dvě sestry, jenže nebylo možné, aby mě vychovávaly. Proto mě umístili do sirotčince v Třinci.*“ Jan Bobek vychodil polskou obecnou školu v Bystřici a v Třinci. V roce 1941 si ho ze sirotčince vzala k sobě sestra jeho dědečka, která bydlela v Ostravě Přívoze. Tam se začal učit automechanikem, ale učení nedokončil. Jeho poručíkem se totiž stala sestra jeho maminky, Anna Brodová, která bydlela v Bystřici. Dne 26. února 1942 nastoupil jako patnáctiletý do práce v Třineckých železárnách, a byl zařazen jako Jungarbeiter, to znamená, že jeden den v týdnu navštěvoval německou školu a ostatní dny se učil na profesi zámečnicka. Opět se nevyučil, byl totiž z Třineckých železáren propuštěn a odeslán do pracovního tábora Heidebrek. Vzhledem k tomu, že Anna Brodová s manželem přijala volkslistu č. 3, slezskou národnost, musel v roce 1944 narukovat do německého wehrmachtu. Byl odeslán do obce Kiedrzyń (dnes součást města Čenstochová), kde absolvoval základní výcvik a byl zařazen na funkci kulometčíka. Poté následovalo odvelení na tři měsíce do Burbachu v Německu a pak další tři měsíce budoval obranná postavení a protitankové zátarasy na řece Máz v Holandsku. To bylo již v roce 1945, kdy se očekávala ofenzíva útočících sovětských vojsk. Měl být odeslán na frontu do Maďarska, jenže nakonec, vzhledem k rychlému postupu sovětské armády, se jeho jednotka přesunula

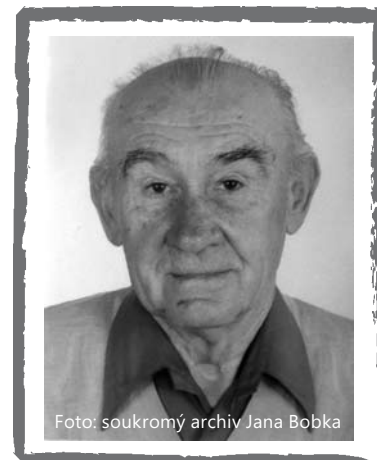


Foto: soukromý archiv Jana Bobka

do Šternberka u Olomouce. Zde byla tehdy dislokována německá horská pěchota, která měla být původně nasazena na východní frontě, ta se však nedostala dále, než k Opavě. Jan Bobek onemocněl zánětem kloubů a byl odeslán do německé vojenské nemocnice v Čáslavi, která však byla v průběhu několika dnů obsazena sovětskými jednotkami. Zdálo by se, že pro mladého osmnáctiletého hochy to bude znamenat konec jeho utrpení, jenže konec stále nepřicházel. Po obsazení nemocnice byli ranění němečtí vojáci přesunuti do Osvětimi, kde byl Jan Bobek umístěn v zajateckém táboře. „*Dostal jsem ruský potrháný kabát a odvezli nás do Auschwitz-Birkenau, známější je Osvětim - Březinka, kde mě ubytovali. V bloku číslo X. Následoval transport za Ural po jižní větvi transsibiřské magistrály. Cestovali jsme v dobytých vagonech, po 50 nás namačkali a jeli jsme asi dva týdny až do Čeljabinska. Mnoho zajatců cestou zemřelo a jsou pochováni někde u transsibiřské magistrály. Nebyl to jen hlad a žízeň, která nás sužovala, nejhorší byla hygiena. V každém vagóně byl jen malý oplechovaný otvor na záchod. Nedostatek vody jsme řešili i tím, že jsme ji při dešti chytali do jídelních misek.*“ V Čeljabinsku potkal Jan Bobek některé krajan. Vzpomínal na Wawrosze z Karpentné, který byl ve zdejším zajateckém táboře delší dobu, ale i na další, například Kluz, Ficka a Kantora, všichni pocházeli z Bystřice. Po třech měsících bylo rozhodnuto, že Češi a Poláci budou propuštěni a mohou se vrátit do své vlasti. „*Jednou jsem byl Čech, podruhé Polák – nevěděl jsem, co vlastně jsem,*“ řekl mi s úsměvem Jan Bobek. „*Přihlásil jsem se k polské národnosti a to znamenalo, že jsme se přesouvali po stejné trase zpátky do Poznaň v Polsku.*“



Repro: soukromý archiv J.Bobka
Potvrzení vydané v Poznani pro Jana Bobka
k přesunu do Bystrice

Z Polska se domů vrátil až v listopadu 1945 a přihlásil se k pobytu u své babičky v čp. 174. Rozhodl se, že bude pracovat v Třineckých železárnách, ovšem na pracovišti v mechanických dílnách, kde byl zaměstnán v době okupace, se nenašlo volné místo. Byl tedy zařazen na vykládku vagónů a později do hlavního skladu, jako výdejce oleje, benzinu a dalšího různého materiálu. V letech 1946 – 1947 byl na brigádě v České Lipě, kde pro Třinecké železářny nakládali vyřazenou bojovou techniku, tanky, děla, apod. V roce 1947 se vrátil do Třince. V železárnách pracoval v zámečnické dílně. Jeho cílem bylo vyučit se zámečníkem, což se mu splnilo až v roce 1972.

Stal se hlavním strojníkem u čerpadel a turbin a zde pracoval až do svého odchodu do důchodu. Vratně se však ještě do padesátých let. Jan Bobek se oženil v roce 1950. Jeho ženou se stala Emilie Samcová, bystrická rodačka. Přestěhovali se do jejího rodného domu čp. 126, kde bydleli v jedné světnici celých 16 let. Vychovali společně dceru a syna.

Jan Bobek byl znám i jako zručný řemeslník – pokrývač a to nejen v Bystrici, pomáhal na mnoha střeších od Ropice až po Mosty u Jablunkova. Rovněž se angažoval politicky – byl jedním ze zakladatelů ČSSD

v Bystrici. Výčet jeho aktivit by nebyl úplný, kdybychom nevzpomněli jeho lásku k turistice, zvláště pak jízdě na kole, ale hlavně jeho záliba v četbě knih, které se věnoval hlavně v důchodu. Zajímal se o historii, kulturu, náboženství a přírodu a měl široký rozhled a vědomosti. K tomu vedl nejen své děti, ale také vnoučata, kterým věnoval v posledních letech hodně času. Sbíral staré mince, rád luštil křížovky a hlavolamy a měl neuskutečný smysl pro humor, který ho neopouštěl ani při pobytu v nemocnici. S panem Janem Bobkem jsem se sešel koncem měsíce března letošního roku. Poskytl mi, viditelně rád, rozhovor, i když se necítil zdravotně dobře. Mimo jiné jsem se ho zeptal na to, co by si do budoucna přál? „Celý život jsem prožil v naší krásné obci, mám k ní velmi silný citový vztah, co jsem mohl, to jsem udělal, snažil jsem se například hned po válce, v roce 1948, pomoci při opravě hodin na evangelickém kostele. Vždy, když se na tento krásný kostel podívám, tak si vzpomenu na opravu těchto hodin, které jsou 1,65 m vysoké. Jen občas přemýšlím nad tím, proč v naší obci máme dvě evangelické církve.“



Svatební fotografie z roku 1950
Foto: soukromý archiv Jana Bobka

V roce 1966 dokončili stavbu svého rodinného domu v Bystrici (čp. 61), kde se svou manželkou Emilií spokojeně bydlel. Píši bydlel, protože než jsem tento článek mohl dokončit, pan Jan Bobek v neděli 15. dubna 2012 zemřel.

PhDr. Petr Majer
Kronikář obce Bystrice

HELENA STEBLOVÁ: ODPOUŠTĚT NEZNAMENÁ ZAPOMENOUT

vězněna v nacistických
koncentračních táborech Myslowice,
Ravensbrück a Salzwedel



Foto: Petr Majer

Narodila se 8. března 1925 v Bystrici – Košařských. Navštěvovala českou obecní školu a poslední rok měšťanské školy v roce 1939 absolvovala již polsky, vzhledem k tomu, že české školy byly od října 1938 do září 1939 zavřeny. Tehdejší Těšínsko bylo totiž v říjnu 1938 obsazeno Polskem. Vypuknutím 2. světové války byla Bystrice začleněna do Německé třetí říše. Heleně Steblové hrozilo, že bude vyvezena na nucené práce do Německa, ale našťastí se jí podařilo najít práci na statku u místního sedláka Goryla, kde pracovala jako služebná. Ke zlomu v životě rodiny Steblových došlo na počátku roku 1944. „Tehdy se u nás doma objevil těžce raněný partyzán, který se ptal na paní Samcovou z blízkého Hrádku ve Slezsku. „Otec se mu podíval na zraněnou ruku, která byla prošťelena a zanicena. Zranění bylo natolik vážné, že mu hrozila smrt. Rozhodl se proto, že požádá o pomoc lékaře z Třince doktora Soroku, o kterém věděl, že pomáhá partyzánům. Bylo mi tehdy 18 let a měla jsem strach. Vzala jsem si brýle, aby mě nikdo nepoznal a jela jsem do Třince na kole. Doktor Soroka se na nic nevyptával a slíbil, že k nám přijede večer. Slovo dodržel a přijel společně s paní Samcovou. Podíval se na těžké zranění a rozhodl se okamžitě operovat. Operace se uskutečnila v těžkých podmínkách, na otomanu v kuchyni, za nedostatku světla, kdy se svítilo petrolejovou lampou. Zraněnému partyzánu amputovali ruku. Byl to pro mě otřesný zážitek,“ vzpomíná Helena Steblová. Pak ho umístili do podkrovní na půdu a dali mu hůl. Když bude něco potřebovat, aby na ně zatukal. Všichni měli strach, aby nedošlo k prozrazení. Stávalo se totiž, že Źukal v době, kdy u nich byla návštěva a to bylo nebezpečné. Po čtrnácti dnech pro zraněného partyzána přišli jeho spolubojovníci.

Teprve po válce se Helena Steblová dozvěděla, že se jednalo o partyzána, který byl z Košařských a jmenoval se Jan Heczek. Nedlouho po jeho odchodu byla Helena Steblová, její otec i maminka zatčeni gestapem. Byli odvezeni do Těšína. „Vyšetřovali nás na gestapu. Byla jsem naivní, když jsem viděla dvacetiletého gestapáka a myslela si, že mě přece nebude bít, jsem děvče, jsme stejné staří... Bil mě býkovcem po celém těle, přes ruce, přes nohy, stáhl mi kalhotky, bylo to hrozné. Bili i mé rodiče, maminka byla zbita do bezvědomí, pak na ni vyliili kbelík vody a znovu bili...“ vzpomíná Helena Steblová. Následoval transport do nacistického koncentračního tábora Myslowice v Polsku. Její maminka tam zůstala do konce války, otec byl transportován do koncentračního tábora Gross-Rosen a odsud do Sachsenhausenu, kde byl v únoru 1945 zastřelen. Bylo mu 44 let. „Mě naložili do železničního vagónu a odvezli do ženského koncentračního tábora v Ravensbrücku. Dostala jsem půl ručniku, mýdlo a dřeváky. Ubytovali nás ve velkém dřevěném baráku, tři pryčny nad sebou a těsně vedle sebe. Bylo nás tam namačkáno několik stovek. Byla jsem zaměstnána v nedaleké muniční továrně, kde jsem opravovala dřevěné bedýnky od munice. Za práci jsem dostala skývu chleba, který se chlebem ani nedal nazvat, byly v tom piliny, celý tmavý a tenké kolečko salámu. Kdo z vězňů nepracoval, tak dostal jen ten chléb. Bylo to jediné jídlo. Stalo se mi, že mi někdo v noci ukradl dřeváky. Byla jsem bosá a vezměte si, že každý den ráno byl nástup – apel, ve čtyři hodiny, protože nás každý den počítali. Dřeváky se daly koupit v místním skladu, jenže za chléb. Měla jsem hrozný hlad, ten kousíček chleba jsem si rozdělila na dvě půlky, půl na večer a půl na ráno, ale bez bot se nedalo žít. Přefadili mě do místní kuchyně, kde jsme



Celá rodina před válkou, (Helena Steblová v popředí sedící na schodech)

Teprve po válce se dozvěděla, že je udala sousedka. Dozvěděla se to od gestapáka Mruzka, který byl v té době na úřadovně gestapa v Bystřici. Po válce se do Bystřice vrátil a vše rodině Steblových řekl. V roce 1946 se provdala za Adama Stebla a měli spolu čtyři děti. V roce 1959 nastoupila do práce v Tříneckých železárnách, kde pracovala až do svého důchodu v roce 1979. V červnu 2008 její manžel zemřel ve věku 90 let. Je nositelkou ocenění Osobnost Bystřice, které jí bylo uděleno v roce 2009.

„Co bych chtěla vzkázat mladé generaci? Zažila jsem toho ve svém životě hodně, bohužel i utrpení, hlad, ponižení... Dnes se nám žije dobře, jsou plné obchody a i přesto jsou někteří lidé nespokojeni. Chci tím říci, abychom si vážili toho, co máme. K tomu jsem vždy vedla své děti, vnuky i pravnuky. No a také bych chtěla říci, že je třeba umět odpouštět, což ale neznamená, že musíme zapomenout. Válka byla krutá a dodnes se nemohu smířit s tím, že můj otec zemřel tak mlád, ve svých 44 letech.“

plk.v.v. Petr Majer
Kronikář obce Bystřice
v okrese Frýdek Místek

vařili pro vězně jídlo, pokud se to dalo vůbec nazvat. Jednalo se o nasekanou krmnou řepu, která se vařila ve velkém, 300 litrovém kotli. Někdy přivezli mrtvého koně z fronty, bylo to odporné, ale také jediné, co jsme měli. Jíst se muselo, bylo to strašné, k tomu všemu zima, která tento rok nastoupila velmi brzy. No a život v táboře nebyl také jednoduchý. Hlavně to byl velký hlad, v táboře byste nenašel kousek trávy nebo kořínku, lidé vše snědli. Hodně mi vadilo, že jsem se nemohla domluvit, byly zde vězeňkyně snad ze všech evropských států, Francouzsky, Maďarsky, Rumunsky, každá hovořila jinak. Měla jsem štěstí, že tam byla i jedna dívka z Orlové, jmenovala se Kempná. Sprátelily jsme se a život byl trochu snazší. Byly Vánoce, Štědrý den, tak jsme si udělaly z chleba a brambor takový symbolický chlebiček a vzpomínaly jsme na vánoce před válkou. Bohužel Němci ji jednoho dne zastřelili. Nikdy na ten den nezapomenu...“ říká se slzami v očích Helena Steblová. Dne 12. dubna 1945, krátce před koncem války, bylo 500 vězeňkyň odvezeno do koncentračního tábora v Salzwedel. Byl to malý tábor, kde bylo asi 2 000 Židů. Zde se dočkala osvobození americkou armádou. Cesta trvala osm dní do města Liegnitz v Polsku a pak jel každý sám domů. Přijela do Bystřice, kde byla již její maminka.



Den veteránů Vítkov 11.11.2012

CESTOVNÍ KANCELÁŘ

TRAVEL AGENCY

Náměstí Svobody 528
739 61 Třinec

Tel: 558 321 726, fax: 558 325 074

e-mail: marted@marted.cz

web: www.marted.cz



Nový katalog již počátkem prosince!

slevy za včasný nákup až 15%

nebo děti až do 18 let letecky za 2.990 Kč

nebo děti až do 14 let autobusem za 590 Kč

LETECKY Z OSTRAVY NA 8, 11, 12 A 15 DNÍ

Lesbos – Olympská riviéra – Korfu – Parga – Lefkáda – Zakynthos
– Rhodos – Ios – Santorini – Kos – Kréta – Kypr – Turecká riviéra
– Dalmácie – Bulharsko – Sicílie a jako novinka poprvé letecky

z Ostravy kouzelná SARDINIE

AUTOBUSEM NA DALMÁCIÍ NA 12 DNÍ

Ostrov Brač – Supetar a Makarská riviéra - Gradac

POZNÁVACÍ ZÁJEZDY LETECKY I AUTOBUSEM

Turecko – Řecko – Izrael a Jordánsko – Moskva a Petrohrad –
Severní Thajsko a Kambodža – Srí Lanka a Maledivy – Phuket a
SAE - Paříž – Bavorsko a Solnohradsko – Rakouský alpský okruh



FOTOATELIÉR www.mrozkova.com

 SilesNet



INTERNET 10 MEGA

+ Wi-Fi GRATIS

SPECIÁLNÍ NABÍDKA

POUZE NA TELEFONU 558 711 585

SilesNet s.r.o., Český Těšín Ostravská 12

český výrobce nábytku



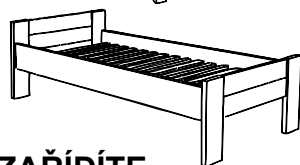
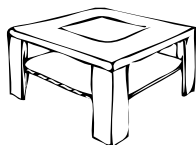
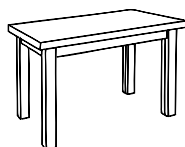
velkoobchod s nábytkem

zveme Vás do nově otevřené
vzorkové prodejny

NÁBYTKU



**BEZKONKURENČNÍ
CENY**

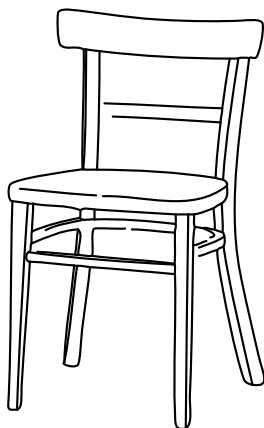


NÁBYTEK

- z masivu
- z voštiny
- z lamina

S NÁMI ZAŘÍDÍTE

- dům - byt - chatu - zahradu



NABÍZÍME

- sedací soupravy
- pohovky
- křesla
- jídelní stoly
- konferenční stoly
- židle
- komody
- skříně
- postele
- matrace
- dětské pokoje
- kancelářské židle
- pohupovací křesla

+420 558 341 279

+420 724 051 570

prodejna@bradop.cz

www.bradop.cz

areál **BRADOP** (bývalá ETA) Žihla 995, 739 91 Jablunkov



ČESKÁ POJIŠŤOVNA

Pomáháme vám jít dál

Informační centrum pro penzijní reformu

Libor Dubský
tel. 608 747 346

Obecní úřad
Bystřice nad Olší

Úřední hodiny:

Středa

9.00-11.30 / 12.30-16.00

1. patro



ENWICODATA

- Profesionální outsourcing IT
- Pronájem serverové infrastruktury
- Hosting aplikací

Jednoduchá cesta k modernímu IT

www.enwicodata.cz

Nehtové studio

• Petra Byrtusová



Novinka!

Prodlužování a zahušťování řas
- nejnovější metodou řasa na řasu Blink Lash Care

- Manikúra • Nehtová modeláž • Pedikúra
- Thajská masáž nohou

Bystřice 670, tel. 777/ 247082 (na objednávku)

interwal.net



- internetové projekty
- webhosting
- domény
- www stránky

www.interwal.net

STAVBA DLE VAŠICH PŘÁNÍ

Cieslar, s.r.o.
Bystřice 325
739 95

Provádíme:

- novostavby a rekonstrukce
- kompletní stavby i dílčí stavební práce
- projektovou a inženýrskou činnost

tel./fax: +420 558 352 456 • mobil: +420 777 148 096 • e-mail: info@cieslarsro.cz

eBambino.cz

- Váš obchod s dětským zbožím

E-shop s kompletní nabídkou výrobků pro miminka, malé děti a maminky.



Nabízíme postýlky, povlečení, autosedačky, kočárky, monitory dechu, hračky a trampolíny...



Naleznete u nás zboží značek Philips Avent, Klups, Caretero, Angelcare, 4Baby, Graco a další.



NOVĚ OTEVŘENA
prodejna a výdejní místo
V TŘINCI



tel.: 723 971 061
www.ebambino.cz

PLETIVO čtvercové, lesnické, okrasné, drátěné panely, sloupky, brány, příslušenství a HLINIKOVÉ oplocení.



728 844 109
www.pletivo.3nec.eu



Kadeřnictví VEANA

Solowska Anna
Bystřice n/Olší

tel.: 739 089 015

Út - St 7:00 - 15:00
Čt - Pá 12:00 - 18:00
So 6:00 - 12:00

Pedikúra a Reflexologie

Tomáš Solowski
Obchod Bajusz 1.patro
Bystřice n/Olší č.265

Po - Pá: 8:00 - 18:00
tel.: +420 739 089 015

www.kadernictvi-pedikura-bystrice.cz



Pohřební služba – Usługi pogrzebowe
Fa Sadowý Jan

kancelář v budově obřadní síně v Bystřici pod hřbitovem

☎ 558 352 208 ☎ 602 539 388

Pracovní doba: Po – Pá 8.00 - 12.00 12.30- 15.30 hod.
So – Ne pohotovost

Nabízíme: - kvalitní pohřební služby (dlouholetá praxe)
- kompletní zajištění smutečních obřadů
- výroba a prodej věnců, kytic a řezaných květin
- prodej hřbitovních doplňků (lampy, vázy, keramická foto, svíčky)
- převozy zesnulých po celé ČR i v zahraničí pohřebním vozidlem Renault Trafic

Pohotovostní služba tel: 602 539 388 (vedoucí)
(převozy – informace) 588 363 024 (privát)
728 898 833 (řidič)
724 780 451-2 (řidič)

www.sadovyjan.cz • kancelář Jablunkov : tel.: 558 358 514, 558 341 615

Babiččina pekárnička

VÝROBNA LAHŮDEK
Michaela Walachová
Bystřice 105
(na nádvoří evangelického kostela)
tel.: 724 80 75 96

- dorty
- zákusky
- cukroví
- chlebičky
- a jiné...



st - pá 9:00 - 16:00
so a ne 9:00 - 13:00

Domácí recepty a kvalita.

KOUPÍM rodinný dům

nebo

stavební pozemek

v Bystřici a okolí,
platím hotově.

Za nabídky děkuji
602 263 131

KOMINICTVÍ fa. BOJKO

tel.: 558 995 568
739 274 749

Provádíme
kominické práce
včetně kontroly
spalinové cesty,
která je povinná
1x ročně dle nařízení
vlády 91/2010sb.

Finanční Poradna služba pro občany

OÚ Bystřice nabízí občanům bezplatné využití
finanční poradny, která je k dispozici od září
2012 v obci Bystřice.

*„Jsme zde proto,
abyste efektivně nakládali se svými penězi.“*

Poskytujeme bezplatné a objektivní poradenství.

Poradna Vám pomůže řešit:

- Optimalizaci rodinných financí - jak neplatit víc, než mám
- Vytváření finančních rezerv, spoření
- Optimální zajištění rizik lidí a majetku
- Daňovou optimalizaci - využití státních dotací
- Cesty k vlastnímu bydlení (úvěry, hypotéky a refinancování)
- Vklady a investice
- Oddlužení a prevence proti exekuci

Mgr. Iveta Navrátilová, tel. 608 176 656



Bystřice 276 (u nádraží)

PÁNSKÉ

Danuše Kaletová
tel.: 739 137 376

DÁMSKÉ

Ester Ambrušová
tel.: 777 174 743

Po zavřeno
Út, Pá 7:30 - 13:00
St, Čt 12:00 - 17:00
So 7:00 - 11:00
(So - dámské na objednávku)

NEMÁTE ČAS A MÁTE HLAD? NECHCE SE VÁM VAŘIT?

Využijte služeb
Dobré kuchyně z Bystřice

- * rozvoz obědů
pondělí až pátek
polévka a hlavní jídlo s přílohou
za přijatelnou cenu!
- * výběr z více
druhů jídel
a salátů
- * vaření
rodinných oslav,
rauty

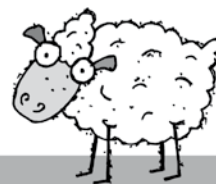


Roman Kluz
tel.: 604 287 052
E-mail: dobra.kuchyne@seznam.cz

VLNĚNKA OLDŘICHOVICE

Šijeme a obnovujeme
výrobky z vlny a dutého vlákna
(přikrývky, polštáře, podložky,
spací pytle aj.)

Šijeme z vlastního
nebo Vámi doneseného
materiálu.



Pracovní doba:
po, út, čt 7.30 - 15.00
st 11.00 - 17.00

Tel.: 558 348 337

www.vlnenka.cz

KOSMETICKÝ SALON MARCELY SZMEKOVÉ

Vám nabízí

- barvení obočí a řas
- trvalou na řasy
- čištění pleti
- regenerační masky
- masáže obličeje, dekoltu, očí
- epilace obličeje, nohou
- lepení trsů řas

provozní doba
po - st 12 - 18
čt - pá 8 - 14

objednávky na tel.: 777 552 119
Bystřice 816, Na Mrozi



Sportovní areál VITALITY SLEZSKO Bystřice

Sportovní haly, sauna, squash

Tel.: 774 298 383

Provozní doba:

Po – Pá 14:00 – 22:00

So, Ne, svátky 7:00 – 22:00

Velká hala

Tenis 495,- / 90 min.

Fotbal, florbal 600,- / 90 min.

Světelná tabule 80,- / hod.

Malá hala

Badminton 160,- / hod. 240,- / 90 min.

Nohejbal 255,- / 90 min.

Volejbal 330,- / 90 min.

Sauna

1 – 3 osoby 180,- / hod. 270,- / 90 min.

Každá další 50,- / hod.

Bazén

Tel. 777 298 381

Studenti, mládež, důchodci 30,- / 75 min.

Dospělí 70,- / 75 min.

Plavání pro veřejnost:

Po 14:30-17:30 18:30-22:00

Út 6:00-8:00 14:30-16:30 17:30-19:30

Kurz aquaerobiku 19:30-20:30

St 6:00-8:00 14:30-16:30 17:30-22:00

Čt 14:30-16:00 17:00-18:30 20:30-22:00

Kurz aquaerobiku 18:30-20:30

Pá 6:00-8:00 14:30-16:30 17:30-22:00

So 6:00-22:00

Ne 6:00-22:00

Aquaerobik – 10 vstupů / 700,- Kč, 1 vstup / 85,- Kč

V době prázdnin a svátků je celodenní provoz pro veřejnost.

Ubytování

1 noc 130,- Kč/noc kapacita lůžek

2 noci 120,- Kč/noc září – červen: 40

3 noci a více 110,- Kč/noc červenec – srpen: 60

Stravování

Plná penze 220,- Kč

Snídaně 50,- Kč

Oběd 90,- Kč

Večeře 80,- Kč

Squash

Provozní doba:

Po – Ne: 9.00 – 22.00 popř. dle objed. klientů

Cena: do 15.00 h 60,- / 30 min. 90,- / 60 min.

od 15.00 h 120,- / 30 min. 180,- / 60 min.

Plavání kojenců, batolat a předškoláků:

(max. 7 dětí ve skupině)

• skupiny 6 – 12 měsíců

• skupiny 12 – 24 měsíců

• skupiny 2 – 4 roky

cena: 2200,- Kč / 16 lekcí

1700,- Kč / 8 lekcí

Plavání – pokročilí (bez rodičů) – od 4 let

(max. 6 dětí ve skupině)

cena: 1400,- Kč / 8 lekcí

Lekce zameškané z důvodu nemoci dítěte budou kompenzovány poukázkami na služby Vítálních sportovních areálů (dle vlastního výběru – např. bazén, bowling, badminton, squash aj.)

Jízdnárna:

Kontaktní osoba: Radek Skulina, tel.: 776 565 884

Kontaktní os.: Martina Kiszová, DiS tel.: 732 920 550

e-mail: martina.kiszova@vitalityslezsko.cz

<http://www.vitalityslezsko.cz/>



KINO Bystřice
Bystřice

Program

2013

KINO

Onehdy se na FB objevila - pro mě zábavná - otázka : „a to jako chceš říct, že v Bystřici je KINO ?????“ - ano je ... zatím ...

Filmy, které Vám možná utekly – škoda :

„Poupata“, „Perfect days – i ženy mají své dny“, „Carmen – divoká vášeň“, „I Love Phillip Morris“, „Anonym“, „Lurdy“, „Čtyři slunce“, „Modrý tygr“, „Železná lady“, „Můj přítel delfín“, „Moje léto lásky“, „Tady hlídám já“, „Vášeň v tanci“, „Jana Eyrová“, „Kluk na kole“, „Vrtěti ženou“, „Život po životě“, „Rumový deník“, „Atlas mraků“ ... a mnoho ... mnoho dalších ...

vyberte si film a přijďte si ho prožít

„LOVE“ – slovensko-český pozoruhodný film – největší divácký hit ve slovenských kinech, „Muži v černém 3“ – akční, dobrodružná komedie ... a tajemství budou odhalena ..., „Ve stínu“ – český strhující detektivní příběh ... Ivan Trojan a jeho protivník Sebastian Koch – jeden z nejpobulárnějších součas-ných evropských herců, „Médá“ – plyšový medvěd může být skvělý společník – šílená komedie od 15 let, „Svatá čtveřice“ – česká komedie – scénář Michal Viewegh, režie Jan Hřebejk, „Kirikou v divočině“ – animovaná pozoruhodná pohádka, „Holky na tahu“ – romantická komedie, „Až do města Aš“ – slovensko-český film, který byl Slovenskem nominován na Oscara, „Nedoknutelní“ – fascinující film propojení Vivaldiho a populární hudby, serióznosti a žoviálních vtípků,

Chcete mě ? ... Já ANO

zvu Vás – zapraszam Was ...

Vaše KINO

Již chystáme další výstavy, koncerty, zábavy, besedy, dílny, festivaly, soutěže, přehlídky, divadelní a filmová představení ... jo a taky výstavy, koncerty, zábavy, besedy, dílny, festivaly, soutěže, přehlídky, divadelní a filmová představení ... a nepřestaneme a ne ... a zveme – zapraszamy ...





Klidně si tento obrázek vymaluj!